

Voyages Taormina Optima



Pina & Mariella
514.251.0611

6050 Jean-Talon Est, (Complexe Le Baron)

PUBBLICITÀ

MICHELANGELO VACCARO INC.
Société par actions d'un courtier immobilier

Per Acquistare o Vendere una proprietà, chiamatemi!

514-554-2987

Ufficio: 514 329-0000
www.Mvaccaro.com

RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière. Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc.

PUBBLICITÀ

PATRONATO 50&PIÙ ENASCO
IL VALORE DELL'ESPERIENZA

Siamo qui, per voi!

St-Léonard: 514- 252-5041
R.D.P.: 514-494-6902
Lasalle: 514-667-5592

PUBBLICITÀ

IL GIORNALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA
LA VOIX DES ITALO-CANADIENS DEPUIS 1941 • CANADA'S FIRST ITALIAN NEWSPAPER

il Cittadino CANADENSE

80 anni di storia

Anno LXXXI N° 35 | Montréal, 28 SETTEMBRE 2022 1.00\$ + tx

CENTRE DENTAIRE ST-LÉONARD

SERVIZI PER:
Parodontologia • Chirurgia orale
Impianti dentali • Odontoiatria estetica • Ortodonzia minori

Per servirvi meglio, la nostra nuova clinica è situata al:
5200, JEAN-TALON EST MONTRÉAL, QC

514 256-1999

Dr. Antonio Mirarchi | Dr. Marie-Claude Constance | Dr. Sergio Egiziano

PUBBLICITÀ

Magasin Berchicci
Spécialités italiennes
Italian Specialties
www.berchicci.ca

OLIVE CIRIO
7.99\$ /BOTTIGLIA
1 LITRO

POMODORI O PASSATA ROSSO GARGANO
14.99\$ /PACCO
PACCHI DA 6

BACI PERUGINA
8.99\$ /SCATOLA
225 GR

CROISSANTS BAULI
2.99\$ /PACCO

SPECIALI VALIDI DAL 1° AL 30 SETTEMBRE
6205 BOUL. COUTURE
SAINT-LÉONARD, QUÉBEC
514 325-2020 APERTO AL PUBBLICO:
Lun-Ven 8-17 Sab 8-15

PUBBLICITÀ

Stivali per bambini e bimbi

NUOVA COLLEZIONE AUTUNNALE

CHAUSSURES LARRY dal 1965

3090 LEGENDRE EST, Montréal (angolo 7ª ave.)
514.389.7759 APERTI DAL LUNEDÌ AL SABATO

Scarpe da uomo e da donna

PUBBLICITÀ

ELEZIONI POLITICHE ITALIA 2022

Da pagina 1 a 3

TRIONFO MELONI

VINCE IL CENTRODESTRA COL 44% DEI VOTI

Fdl primo partito. Arretra la Lega, flop Pd, tiene il M5S

ROGUE 2023

Per ulteriori informazioni rivolgersi al concessionario

PUBBLICITÀ

VENITE A PRENOTARE IL VOSTRO ROGUE 2023

ESCLUSIVAMENTE DA
H GREGOIRE NISSAN

4299 Autoroute 440, Chomedey, Laval, H7P 4W6
450-682-4400

www.hgregoirenissan.com | PARLIAMO ITALIANO! APERTO ANCHE DI SABATO



ELEZIONI POLITICHE ITALIA 2022

Vince il centrodestra col 44% dei voti

Trionfa Giorgia Meloni, Fdl primo partito. Arretra la Lega, flop del Pd

IL PUNTO



di **Agostino Giordano**

Il centrodestra stravince: Giorgia Meloni Premier

Giorgia Meloni, leader di **Fratelli d'Italia**, sarà la prima Premier donna della storia repubblicana. Ci si augura. Da uno striminzito 4,3% alle politiche 2018 è schizzata al 26% di oggi, più che sestuplicando i propri voti. Un miracolo maturato in 4 anni di dura opposizione a tre governi, con maggioranze sempre diverse, uscite dal cilindro del Quirinale, non dal voto degli italiani. Dal 2011, con la forzata caduta del governo Berlusconi IV, la 'libertà' era in vacanza forzata e la 'volontà degli italiani' pure. A tutto vantaggio di governi 'sui generis' e di un Pd-ex Pci sempre perdente nelle urne, eppure sempre al governo, per merito dei rossi 'giochi di palazzo'. Ma finalmente i giochi sono finiti. Col 44% dei voti al centrodestra c'è poco da scherzare. "Ha vinto il centrodestra! Il Paese ha scelto noi, e noi non lo deluderemo!", ha commentato, nella notte, una Meloni raggianti. "Sì - le ha fatto eco la Serracchiani, vice di Letta - la destra è maggioranza in Parlamento, ma non nel Paese". I voti ancora profumano di fresco e il Pd già li disconosce? È una sinistra disperata che 'non ci sta'. Peccato, da un'ex governatrice del Friuli Venezia Giulia ci si aspettava una maggiore statura politica. E Letta dov'è? Lui che, novello Mosè, valicò le Alpi per guidare le truppe piddine a questa umiliante *débacle*? 'Fortunatamente' sgombrò il suo 'campo largo' prima dai grillini e poi dai calendian-renziani, per tenersi stretti solo verdi e comunisti, che lo hanno ricambiato con un risultato risibile (3%)! "È una giornata triste per l'Italia" - ripete come un mantra Letta; promette di convocare a breve il Congresso e di non ricandidarsi segretario. Unico suo merito: aver mantenuto le posizioni delle politiche del 2018: dal 19% di allora al... 19% di oggi. Sai che scialo! C'è poi il **M5S**, con Giuseppe Conte, l'avvocato del popolo, il premier-per-caso diventato grillino per necessità. Dall'incredibile 32%

del 2018, e primo partito, è crollato al 15% di oggi, terza forza in Parlamento. Suo scopo dichiarato è difendere a tutti i costi il 'reddito di cittadinanza': un malriuscito parto cesareo, con la complicità di Salvini, che ha dato soldi a tutti, bisognosi, nullafacenti e migranti. Con questa ricetta di Conte, l'M5S diventa il primo partito al Sud. Altro partito, chiamato frettolosamente 'terzo polo' e con la vocazione delle due cifre - al secolo **Azione-ItaliaViva** della coppia Calenda-Renzi - resta inchiodata ad una cifra (7%), e Calenda resta fuori dal Parlamento. Ne resta fuori anche Luigi Di Maio, a capo di **'Impegno Civico'** mai decollato; come anche l'**Ital-exit** di Paragone. Fa loro buona compagnia anche **+Europa** per qualche centinaio di voti, ma la Bonino vuol riconteggiare le schede: sarebbe meglio se compostamente accettasse l'esito delle urne. Ma torniamo al Centrodestra, dove sembra che, a turno, vada in scena un curioso saliscendi di consensi. Del miracolo di Fdl della Meloni abbiamo già detto. Una volta era **Forza Italia** di Berlusconi, nella coalizione, ad essere primo partito; poi, nel 2018, fu la **Lega** (17%) a superare FI (14%). Oggi, dopo 4 anni, la Lega si vede i voti dimezzati (8,7%) e FI (8,1%) viene decisamente penalizzata. Ma Berlusconi riconquista il seggio al Senato da cui fu scandalosamente defenestrato, nel 2013, attraverso la legge Severino, per un'inesistente frode fiscale, e con effetto retroattivo. Ultime 3 note, anch'esse importanti. Il centrodestra, con l'azzurro Schifani, stravince le regionali in Sicilia (41%). L'affluenza alle urne si è fermata al 63%, mai così bassa! In Calabria, la più bassa d'Italia (51%): qui evidentemente basta e avanza il 'Reddito' di Conte! Per chiudere, sarebbe il caso di finirla col chiamare 'destra' la coalizione di centro-destra; e di chiamare 'centro-sinistra' la coalizione di sinistra. Gli italiani l'hanno già capito.



C'è la maggioranza assoluta in Parlamento: 235 seggi alla Camera e 112 al Senato

Giorgia Meloni, 45 anni, si avvia a governare l'Italia. Sarà la prima donna Premier. Fratelli d'Italia si attesta al 26% ed è la forza politica più votata. L'affluenza crolla di 9 punti rispetto a 5 anni fa: 63,91%, il dato più basso dal dopoguerra

ROMA - L'Italia svolta a destra. Nelle elezioni politiche di domenica 25 settembre, gli italiani hanno scelto la leader di Fratelli d'Italia, che trionfa alle urne e porta il partito ad attestarsi al 26%. Il centrodestra si aggiudica la maggioranza sia alla Camera che al Senato. Ma all'interno della coalizione non sono tutte rose e fiori: crolla la Lega sotto al 10%, non va bene nemmeno Forza Italia, che comunque regge all'8%, ma resta lontana dalla doppia cifra a cui mirava Berlusconi. Sorpresa M5S, che si attesta al terzo posto, seguendo a ruota Fdl e Pd: dopo lo strappo di Di Maio e l'aver determinato la caduta del governo Draghi il partito di Conte era dato, da diversi osservatori, per finito. E invece l'avvocato pugliese, contro tutte le previsioni, evita la *débacle* e supera il 15%. Malumori nel Partito Democratico, che non solo non ha superato la soglia psicologica del 20%, considerata il 'minimo sindacale' per non parlare di sconfitta. Non sfonda il terzo polo: Calenda e Renzi puntavano, senza nascondere, alla doppia cifra. Ma le urne non consegnano a Iv e Azione

neanche l'8%. Non arriva alla soglia di sbarramento Impegno civico del ministro degli Esteri, così come la formazione di un altro ex M5s, Italexit di Paragone. Non rispettano, infine, le aspettative i Verdi e Sinistra italiana: l'alleanza si ferma sotto al 4%, ma avrà un posto in Parlamento. Fuori dal Parlamento Più Europa, che non supera il 3%. Ancora in calo l'affluenza: ha votato il 63,91%, con una flessione di circa 9 punti rispetto alle ultime elezioni politiche: è il dato più basso nella storia delle elezioni politiche in Italia.

Meloni: "Saremo responsabili, non tradiremo l'Italia". Per **Giorgia Meloni** "gli italiani hanno scelto un Governo di centrodestra a guida Fratelli d'Italia" e ha poi aggiunto, nel suo intervento a notte fonda, dal quartier generale di Fratelli d'Italia a Roma: "Se saremo chiamati a governare lo faremo per tutti gli italiani, esaltando ciò che unisce piuttosto che ciò che divide. È il tempo della responsabilità, l'Italia ha scelto noi e non la tradiremo".

Al centrodestra 235 seggi alla Camera, 112 al Senato. Sono 235 i seggi conquistati dal centrodestra alla Camera. Secondo i dati diffusi dal Viminale, la coalizione di centrosinistra avrà 80 seggi, il Movimento 5 Stelle 51, il Terzo Polo 21. Tre seggi vanno alla Südtiroler Volkspartei e





**CLINICA DENTISTICA
DR GUILLAUME LAVOIE** Chirurgo dentista

La nostra clinica è installata in uno spazio moderno e luminoso.

OFFRIAMO TUTTE LE CURE DENTISTICHE, COMPRESI GLI IMPIANTI DENTALI

Finanziamento disponibile | APERTO ANCHE IL SABATO

**PROMOZIONE
PER I NUOVI PAZIENTI
FINO AL 31 DICEMBRE 2022**

- Esame completo
- Detartarizzazione
- Lucidatura
- Spazzolino elettrico

per 195\$

Riferisci un altro paziente e ricevi 25\$ di sconto per la tua prossima pulizia dei denti.

514 322-8720
4529 RUE DE CASTILLE MONTRÉAL-NORD
E-MAIL: drglavoie@outlook.com


ELEZIONI POLITICHE ITALIA 2022

CAMERA

AFFLUENZA: 63,91%

SENATO

CENTRO DESTRA	CENTRO SINISTRA	MOVIMENTO 5 STELLE	AZIONE - ITALIA VIVA - CALEND
43,79% 235 SEGGI	26,13% 80 SEGGI	15,43% 51 SEGGI	7,79% 21 SEGGI
25,99% 8,77% 8,11% 0,91%	19,07% 3,63% 2,83% 0,60%	15,43%	7,79%
ALTRI 6,86% 4 SEGGI			

CENTRO DESTRA	CENTRO SINISTRA	MOVIMENTO 5 STELLE	AZIONE - ITALIA VIVA - CALEND
44,02% 112 SEGGI	25,99% 39 SEGGI	15,55% 28 SEGGI	7,73% 9 SEGGI
26,01% 8,85% 8,27% 0,89%	18,96% 3,53% 2,94% 0,56%	15,55%	7,73%
ALTRI 6,71% 1 SEGGIO			

NORD E CENTRO AMERICA

Partiti e candidati: TUTTI I RISULTATI

VOTI %

PARTITO DEMOCRATICO	
SENATO	29 755 40,42
Francesca La Marca ELETTA	9 882
Pasquale Francesco Nestico	4 352
CAMERA	28 280 38,29
Christian Diego Di Sanzo ELETTO	5 806
Vera Rosati	5 746
Michela Di Marco	4 949
Gianluca Galletto	2 236

CENTRODESTRA	
SENATO	25 644 34,84
Vincenzo Arcobelli (Fdl)	8 257
Isabella Oliveri (Lega)	2 071
CAMERA	26 943 36,48
Andrea Di Giuseppe (Fdl) ELETTO	6 820
Fucsia Nissoli Fitzgerald (FI)	4 267
Federico Felli (Lega)	2 958
Antonio Zara (Fdl)	1 541

MOVIMENTO ASSOCIATIVO ITALIANI ALL'ESTERO	
SENATO	6 895 9,37
Vincenzo Odoguardi	3 049
Antonio Vespa	607
CAMERA	7 233 9,79
Angelo Viro	1 808
Paolo Canciani	1 586
Pasquale Capriati	958
Ciro Moriello	914

MOVIMENTO 5 STELLE	
SENATO	5 973 8,11
Fumagalli Anna	1 361
Baglione Virginia	636
CAMERA	5 885 7,97
Pegoraro Paola	1 154
Evangelista Giovanni	894
Iaffaldano Jonas Di Gregorio	513
Ibrahimliari Clirime	172

ITALIA VIVA - AZIONE	
SENATO	5 341 7,26
Michele Auriemma	-
Daniele Severi Bruni	1 387
CAMERA	5 510 7,46
Francesco Cacchioli	1 228
Claudio Vignola	821
Vincenzo Pascale	572

uno a "De Luca sindaco d'Italia". Per quanto riguarda il Senato il centrodestra ottiene 112 seggi, contro i 39 del centrosinistra. I Cinquestelle hanno invece eletto 28 senatori, mentre 9 sono di Azione/Italia Viva. Un senatore è stato eletto nella lista "De Luca sindaco d'Italia". C'è poi un senatore eletto in Valle d'Aosta, 6 in Trentino Alto Adige e 4 nelle Liste Estero.

Tutte le tappe della nuova legislatura. Per il 13 ottobre è fissata la prima seduta delle nuove Camere: in quell'occasione saranno eletti i Presidenti di Camera e Senato; vista la maggioranza piuttosto netta l'elezione della seconda e terza carica dello Stato dovrebbe essere veloce. Il 15 ottobre, nel frattempo, scadono i termini entro i quali i parlamentari dovranno comunicare il loro gruppo di appartenenza. Subito dopo l'elezione dei presidenti dei due rami dal Parlamento inizieranno le consultazioni del presidente Mattarella. Queste potrebbero iniziare intorno al 24 ottobre. Questa fase potrebbe durare due o tre giorni e presumibilmente il 27 ottobre Matterella potrebbe conferire l'incarico a Giorgia Meloni. Stando a questo tipo di percorso, il nuovo governo potrebbe giurare quindi alla fine del mese di ottobre ed essere subito operativo nei primi giorni del mese di novembre.

Salvini: governo centrodestra tiri dritto per 5 anni senza cambi. Il risultato preso dalla Lega alle elezioni "è un dato che non mi soddisfa, il 9% non è il dato per cui ho lavorato, ma nel prossimo governo saremo protagonisti". Così il leader della Lega, Matteo Salvini, nel corso di una conferenza stampa nella sede del Carroccio. "Dopo dopo tanti anni c'è un governo scelto dai cittadini, con una maggioranza chiara sia alla Camera che al Senato di centrodestra". Da questo punto di vista, "conto che per almeno per cinque anni si tiri dritto, senza cambiamenti e stravolgimenti, mettendo al centro solo le cose da fare".

Letta (PD) fa un passo indietro: "Al congresso non sarò candidato". "Questa legislatura sarà la più a destra, è un rammarico profondo ma anche uno stimolo a continuare a lottare. Faremo opposizione dura e intransigente. Nei prossimi giorni riuniremo gli organi di partito per accelerare il percorso che porterà a un congresso". Lo ha detto il segretario del Pd, Enrico Letta, in conferenza stampa al Nazareno. Sarà "un congresso di profonda riflessione, sul concetto di un nuovo Pd che sia all'altezza di questa sfida epocale, di fronte a una destra che più destra non c'è mai stata. Assicurerò con spirito di servizio la guida del

Pd fino al congresso a cui non mi presenterò da candidato".

Non rieletto a Napoli Luigi Di Maio. L'attuale Ministro degli Esteri Luigi Di Maio è stato sconfitto dall'ex Ministro Sergio Costa (M5S) nel collegio uninominale della Camera di Napoli Fuorigrotta e quindi è fuori dal prossimo Parlamento. Tra le altre sfide, Daniela Santanchè ha sconfitto Carlo Cottarelli, Pierferdinando Casini ha avuto la meglio su Vittorio Sgarbi, Emma Bonino ha vinto il «derby» contro Carlo Calenda ma è stata superata dalla candidata di centrodestra Lavinia Mennuni. Risultano eletti anche Ilaria Cucchi, Claudio Lotito e Silvio Berlusconi nel collegio uninominale del Senato di Monza.

Usa, impazienti di lavorare con qualsiasi governo italiano. "Siamo impazienti di lavorare con qualsiasi governo esca dalle elezioni italiane per avanzare i nostri valori comuni": lo ha detto il portavoce del dipartimento di stato, Ned Price, nel briefing quotidiano con i reporter. Price, dopo aver ricordato che Italia e Usa sono stretti alleati e vantano relazioni diplomatiche di 160 anni, ha anche ringraziato Draghi per la sua "leadership forte e visionaria" in Italia e a livello internazionale.

DRIVE THE BEST OF ALL WORLDS



2022 RX 350

LEASE APR FROM	BIWEEKLY LEASE PAYMENTS FROM
4.5%*	\$318*
39 MONTHS	DOWN PAYMENT \$2,527*
VEHICLE PRICE	\$60,258*
52,000 KM/TERM, EXCESS CHARGED AT 0.20\$/KM	

MONTREAL AREA LEXUS | Lexusmontreal.ca/en

Offers end August 31st. Visit your local Lexus Dealer today.

LEXUS GABRIEL ST-LAURENT
www.lexusgabriel.com
 3303 Chemin de la Côte de Liesse, St-Laurent, QC H4N 3C2
 5147477777

*Representative lease example based on a 2022 Lexus RX 350 AWD 4x4 P on a 39-month term at an annual rate of 4.5% and Complete Lexus Price of \$60,258. Bi-weekly payments \$318 with \$2,527 down payment or equivalent trade-in. \$0 security deposit and first monthly payment due at lease inception. Total of 84 bi-weekly lease payments required during the lease term. 52,000 kilometre allowance; charge of \$0.20/km for excess kilometres. Taxes, license, registration and insurance are extra. Limited-time offers only apply to retail customers at participating Quebec Lexus Dealers. Dealer order/trade may be required (but may not be available in certain circumstances). Complete Lexus Price includes Freight/PDI (\$2,145), Taxes (\$15), Filters (\$2.5), Dealer Fees (\$495), and A/C charge (\$100). Offers are subject to change or cancellation without notice. Offers are effective beginning September 1, 2022, and expire on September 30, 2022, unless extended or revised. See your Lexus dealer for complete details.

ELEZIONI POLITICHE ITALIA 2022

Gli eletti in Nord e Centro America

La Marca (Pd) al Senato, Di Sanzo (Pd) e Di Giuseppe (Fdl) alla Camera

ROMA - Nel nuovo Parlamento che si insedierà il prossimo 13 ottobre siederanno anche 12 eletti all'estero: 8 alla Camera e 4 al Senato. Il voto per corrispondenza dei connazionali, in controtendenza rispetto al voto nazionale, ha premiato il Partito Democratico,



Francesca La Marca



Christian Di Sanzo



Andrea Di Giuseppe

I RISULTATI DEI PARTITI ALL'ESTERO. In generale, nella circoscrizione Estero, il Pd si è aggiudicato il 28,20% alla Camera ed il 33,98% al Senato, superando il centrodestra (26% e 27,05%), il MAIE (13,04% e 12,73%), Movimento 5 Stelle (8,61% e 9,34%) e Terzo Polo-Azione Italia Viva (5,58% e 6,98%).

I RISULTATI DEI PARTITI IN NORD E CENTRO AMERICA. In Nord e Centro America, alla Camera dei Deputati sul gradino più alto del podio sale il Partito Democratico con il 38,29% dei voti, davanti al centrodestra con il 36,48%, al MAIE con il 9,79%, al Movimento 5 Stelle con il 7,97% ed al Terzo Polo con il 7,46%. Al Senato bis del Partito Democratico che si aggiudica il 40,42% dei consensi, superando il centrodestra che non va oltre il 34,84%, il

MAIE al 9,37%, il Movimento 5 Stelle all'8,11% e il Terzo Polo al 7,26%. Su 411.997 elettori, hanno votato in 86.904, ovvero solo il 21,09%. Un record assoluto in negativo con un calo di oltre 6 punti rispetto al 2018 (27,95%) e addirittura di 14 punti se il paragone si fa con i numeri del 2008 (35,21%). **TUTTI GLI ELETTI ALL'ESTERO.** I dem eleggono, in totale, 7 parlamentari su 12: tre senatori su quattro (Crisanti in Europa, La Marca in Centro e Nord America e Giacobbe in Australia) e quattro deputati su otto (Di Sanzo in Nord America, Porta in Sud America, Ricciardi in Europa e Carè in Australia). Segue il Centrodestra, che elegge alla

Camera Di Giuseppe (Fdl) in Nord America e Billi (Lega) in Europa. Due anche gli eletti del Maie, entrambi in Sud America: Borghese al Senato e Tirelli alla Camera. Il Movimento 5 Stelle acciuffa un seggio a Montecitorio: ad occuparlo sarà Federica Onori. **ITRE ELETTI IN NORD E CENTRO AMERICA.** Nella nostra ripartizione, alla Camera dei Deputati sono stati eletti **Christian Di Sanzo** del Partito Democratico, con 5.806 preferenze, e **Andrea Di Giuseppe** di Fratelli d'Italia, con 6.820 consensi. Nato a Prato il 18 novembre 1982, **Christian Di Sanzo** è ingegnere e consulente manageriale. Negli Stati Uniti ci è arrivato 17 anni fa, a Los Angeles per frequentare la University of California Berkeley e poi il prestigioso MIT di Boston. È Presidente del COMITES di Houston, dove ha

aiutato i connazionali all'estero con iniziative come "lo sportello del cittadino", una finestra di informazioni sui servizi consolari. **Andrea Di Giuseppe**, nato e cresciuto a Roma, vent'anni fa si è trasferito in Florida portando negli USA l'esperienza familiare nella produzione e distribuzione di vetro, pavimenti e rivestimenti. Lì ha dato vita al Gruppo Trend, azienda presente in tutto il mondo che coniuga la tradizione artistica italiana e il rispetto per le risorse della terra. Lo scorso dicembre è stato il più votato alle elezioni per il Com.It.Es, circoscrizione South East. A giugno è stato eletto Coordi-

natore Intercomites USA. Per quanto riguarda il Senato, ad occupare l'unico seggio disponibile sarà **Francesca La Marca** che, 9.882 preferenze, a Palazzo Madama prende il posto di Francesca Alderisi (FI), che non si è ripresentata. Nata a Toronto da genitori italiani, La Marca ha conseguito la Laurea in Lettere e poi il Master e il Ph.D. in Letteratura francese presso l'Università di Toronto. È docente universitaria e dal 2013 rappresenta gli italiani del Nord e Centro America. Ha fatto parte della Commissione Affari Esteri della Camera e della Commissione Politiche dell'Unione Europea.

Le principali Prime Pagine in Italia



L'OPINIONE di Claudio Antonelli onisip@hotmail.com

Ricordando Bruno Villata I Piemontesi del Québec

"Les Piémontais du Québec -1665-2008" di Bruno Villata (Montréal: Losna & Tron, 2008) è uno studio in tre lingue – francese, italiano, piemontese – consacrato alla storia dei Piemontesi del Québec; e ciò dagli inizi, ossia dall'arrivo del Reggimento Carignano, fino ai giorni nostri.

Il Reggimento Carignano ha scritto una pagina di storia molto cara ai Franco-Canadesi. L'invio nella Nouvelle France, nel 1665, da parte di Luigi XIV, del "Régiment de Carignan" contro le incursioni degli Irochesi è un avvenimento importante sul piano storico. Ed è edificante sul piano morale poiché, con l'invio di questi combattenti, la Francia svolgeva un ruolo prezioso di protettrice dei propri figli, si comportava insomma da vera madrepatria. In seguito invece, li abbandonerà alla mercé degli Inglesi...

Ad operazioni militari ultimate, molti soldati del Reggimento decideranno di restare nella nuova terra, formando famiglia e aumentando così il numero dei "pure laine". È comprensibile, quindi, lo sguardo d'amore che ancora oggi i Quebecchesi, che si vedono come le eterne vittime dei tradimenti e delle ingiustizie altrui, rivolgono a una delle loro rare pagine di storia non intrise di lacrime.

Qualche anno fa, il compianto Bruno Villata, piemontese trapiantato a Montréal, studioso rigoroso, serio, pacato, sosteneva in un saggio che il Reggimento Carignano era composto in gran parte da savoiaro-piemontesi. Ne libro "Les Piémontais du Québec -1665-2008" Villata ci propone, con qualche aggiunta, gli argomenti già presentati in quel saggio.

La tesi di Villata aveva avuto l'effetto di un sasso nella piccionia. In Québec, una tale ipotesi è stata percepita come "troublante". Nessuno aveva mai messo in dubbio l'identità francese "pure laine" degli uomini del valoroso contingente. L'idea che nelle vene di molti di loro scorresse sangue piemontese, quindi in definitiva "italien", era puro anatema per i Quebecchesi. Ma la tesi di un docente universitario serio, profondo conoscitore del mondo piemontese,

e francofilo senza macchia, era corroborata da argomenti storici e linguistici non da poco, tra l'altro: la realtà geografica e storica della Savoia e di Carignano; l'identità del fondatore del Reggimento: il principe Tommaso Francesco di Savoia; i fregi indiani della facciata del palazzo Carignano di Torino attestanti le gesta del Reggimento nella Nouvelle France...

Villata ci ricordava anche che in quell'epoca lontana le frontiere politiche tra il mondo piemontese e il mondo francese non erano quelle di oggi, e che tra i due mondi è sempre esistita una grande vicinanza culturale e linguistica.

Sottolineo l'aspetto linguistico perché Villata, autorità mondiale per tutto ciò che attiene alla lingua piemontese, ha apportato una serie di argomenti molto convincenti circa la lista dei nomi dei soldati del reggimento e la maniera d'interpretarla. La storia del Reggimento s'inserisce nel quadro più ampio della presenza dei Piemontesi nel Québec, tema che l'autore tratta con perizia e con uno stile agile e preciso, nella seconda parte del libro, dove dà il dovuto rilievo anche alla "Famija Piemontèisa" di Montréal, anch'essa "piemontese" a pieno titolo come lui, ossia operosa, tenace, dinamica, e nel contempo schiva e modesta. Un bel contributo, quello di Villata, alla storia del Canada Francese, che però farà sorridere gli studiosi come Gerardo Acerenza dell'Università degli studi di Trento che, riferendosi al periodo fascista, ridicolizzano il tentativo di "cercare senza tregua nella storia del Canada dei personaggi illustri per mitizzare la presenza ancestrale degli italiani in Canada e rivendicare un posto nei libri di storia". Secondo Acerenza, invece, in Canada "non vi è nessun personaggio degno di essere menzionato in un libro di storia." Persino Giovanni Caboto, "scopritore del Canada", è visto da costoro come "un tentativo di revisione storica".

Lo studioso Bruno Villata, fortunatamente per noi Italiani del Canada, era fatto di tutt'altra pasta. E anche per questo lo rimpiangiamo...



**FILO DIRETTO
COL PARLAMENTO**

di Patricia Lattanzio

Deputata Saint-Léonard—Saint-Michel

Far crescere la nostra economia e rendere accessibile la vita dei Canadesi

Tornati a Ottawa una settimana fa, sia io che i miei colleghi siamo pronti a riprendere il nostro lavoro sui banchi della Camera dei Comuni. È con una certa febrilità e determinazione che intraprendo questa nuova sessione parlamentare, durante la quale una delle priorità sarà quella di alimentare l'impegno del nostro governo nel rendere la vita più accessibile ai Canadesi e promuovere la crescita economica del nostro paese.

Sappiamo bene, infatti, che i Canadesi avvertono gli effetti dell'aumento del costo della vita, in particolar modo a causa dell'aumento dei prezzi al supermercato, della benzina e degli affitti.

Il nostro governo è assolutamente consapevole delle sfide dell'inflazione globale e del suo impatto sul Canada, soprattutto per quanto riguarda l'incidenza sulla capacità dei Canadesi di far fronte alle spese quotidiane. Molti Canadesi, infatti, hanno dovuto modificare il loro comportamento per adattarsi a questa nuova realtà, ridimensionando le proprie abitudini di spesa e rimandando gli acquisti.

Per questo motivo, appena ripresi i lavori parlamentari, abbiamo presentato due disegni di legge. Il primo mira a raddoppiare il credito d'imposta per la TPS nei prossimi sei mesi, il che significa 234 \$ in più nelle tasche dei Canadesi single senza figli, fino a 467 \$ per le coppie con due figli ed 225 \$ in più, in media, per gli anziani.

Il secondo disegno di legge mira a introdurre una "Prestazione dentistica canadese" a beneficio dei bambini con meno di 12 anni che non hanno accesso ad un'assicurazione dentistica. Tutto ciò costituisce la prima tappa del piano del nostro governo per fornire cure dentistiche alle famiglie con un reddito inferiore ai 90.000 \$ che non hanno accesso ad un'assicurazione dentistica.

Ricordiamoci che le visite dal dentista sono importanti per la salute, ma possono rivelarsi molto costose. Attualmente, un terzo dei Canadesi non dispone di un'assicurazione dentistica e nel 2018 più di un Canadese su cinque ha dichiarato di aver rinunciato alle cure dentistiche perché troppo costose. Questa nuova prestazione, quindi, costituisce una prima tappa del nostro piano volto a creare un programma pan-canadese di cure dentistiche per colmare questa lacuna e rafforzare il servizio sanitario pubblico.

Inoltre, è in fase di sviluppo un nuovo programma nazionale di cure dentistiche per estendere la copertura anche ai minorenni, agli anziani ed alle persone affette da disabilità. Questo alleggerimento mirato si aggiunge alle misure che abbiamo già adottato quest'anno, come la riduzione media del 50% dei costi per gli asili nido in tutto il paese entro la fine dell'anno e l'incremento della "Prestazione canadese per i lavoratori" al fine di restituire fino a 2.400 \$ in più nelle tasche delle famiglie che ne hanno più bisogno. Inoltre, che si tratti di tagliare le tasse per la classe media e incrementarle dell'1% ai più ricchi, il nostro governo è determinato a sostenere la classe media e coloro che lavorano duramente per entrare a farvi parte.

Grazie alle iniziative prese dal nostro governo per rendere la vita più accessibile ai Canadesi, il Fondo monetario internazionale e l'Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico si aspettano che l'economia canadese registrerà la crescita più forte tra i paesi del G7 sia quest'anno che l'anno prossimo. Il nostro governo sta adottando un approccio fiscalmente responsabile e continuerà a lavorare, attraverso soluzioni concrete e solide rispetto ai bisogni emergenti, allo scopo di rendere la vita più accessibile e di costruire un'economia che funzioni davvero per tutti i Canadesi.

CANADA

Covid-19, stop alle misure sanitarie alla frontiera

Il governo federale annuncia la fine delle restrizioni a partire dal 1° ottobre: alla dogana, i viaggiatori internazionali non saranno più obbligati a fornire una prova di vaccinazione, effettuare un tampone, sottoporsi alla quarantena obbligatoria, compilare il formulario ArriveCan e non dovranno più indossare la mascherina in aereo o in treno



OTTAWA – Da sabato 1° ottobre cambia tutto: torneremo a viaggiare come in "epoca" pre-Covid. E questo nonostante la pandemia non sia ancora finita. La prudenza resta, ma in questo momento prevale la voglia di ripartire, complice una curva epidemiologia sotto controllo. È quanto ha deciso il governo Trudeau, che lunedì ha revocato tutte le misure restrittive alla frontiera del Canada, a partire da sabato 1 ottobre. Indossare la mascherina ed esibire un certificato di vaccinazione non sarà più obbligatorio per entrare in Canada con un volo aereo o in treno. I viaggiatori non dovranno più mostrare il proprio stato di vaccinazione all'arrivo o alla partenza. La condivisione di queste informazioni tramite l'applicazione 'ArriveCAN' resterà facoltativa. La stessa applicazione consentirà ai viaggiatori che lo desiderano di completare in anticipo la propria dichiarazione doganale. Stop anche ai tamponi a campione all'arrivo, ai test prima dell'imbarco ed alla quarantena obbligatoria. Questi importanti

cambiamenti si spiegano con il fatto che "l'importazione di casi di COVID e delle sue varianti – ha spiegato il Ministro federale della Salute, Jean-Yves Duclos - non influenzano più in modo significativo l'evoluzione della pandemia in Canada". La notizia è stata accolta con sollievo dall'Alliance de l'industrie Tourisme du Québec. "Per mesi abbiamo fatto pressioni sul governo federale perché revocasse le misure restrittive", ha affermato l'organismo in una nota. Soddisfazione anche dal settore dell'aviazione. "Questa decisione aiuterà a riportare il nostro comparto sulla buona strada per tornare ad essere competitivo a livello globale", ha affermato Monette Pashe, presidente del Canadian Airports Council (CAC). Indossare la mascherina sui mezzi pubblici resta comunque "fortemente raccomandato" dal governo. "Quasi il 10% dei ricoveri in ospedale è ancora legato a casi di COVID-19", ha sottolineato il Ministro Duclos. In questo contesto, "il governo si riserva di ripristinare in ogni momen-

to le misure alla frontiera per proteggere i canadesi dalle nuove varianti, o da altre minacce emergenti per la salute pubblica", ha avvertito. Ponendo poi l'accento sulla necessità del vaccino di richiamo: "È così che riusciremo a superare i prossimi mesi critici", ha concluso Duclos. In Québec, indossare la mascherina rimane obbligatorio negli ospedali, nei CHSLD, nei CLSC e in qualsiasi clinica medica in cui esercita la professione un medico, un infermiere o un assistente infermieristico;

studi dentistici inclusi. Gli Stati Uniti continuano ad esigere un certificato di vaccinazione completa ai viaggiatori stranieri. Chi arriva in aereo deve presentarlo prima dell'imbarco, mentre chi arriva in macchina, o in nave, deve presentarlo all'ingresso nel Paese. I Paesi dell'Unione Europea, come Francia, Spagna o Italia, infine, hanno tutti revocato le restrizioni. I viaggiatori in arrivo non devono quindi fornire prove di vaccinazione, certificati di guarigione o risultati di tamponi negativi. (V.G.)

MARIO CONTE
COURTIER IMMOBILIER

PENSATE DI VENDERE? CONTATTATEMI! #1 RE/MAX

Esperienza = Risultati

514 894-9400

RE/MAX ALLIANCE INC. Agence Immobilière

4865 Jarry Est. Montréal, Québec H1R 1Y1

www.marioconte.com
Uff: 514 329-0000

ONOREVOLE
David Lametti
Ministro della Giustizia e Procuratore Generale del Canada

DEPUTATO DI:
LaSalle—Émard—Verdun

david.lametti@parl.gc.ca
davidlametti.libparl.ca

6023 Bd Monk, Montréal,
QC H4E 3H5
Tel.: 514-363-0954

CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

Patricia Lattanzio

Deputata
Saint-Léonard—Saint-Michel

Patricia.Lattanzio@parl.gc.ca
8370 Boulevard Lacordaire,
Saint-Léonard, QC H1R 3Y6
Tel.: 514-256-4548

DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

Senatore
Tony Loffreda

SENATE SÉNAT

Parliament Buildings
Ottawa, ON K1A 0A4

SENCANADA.CA

T. 613-943-5694
F. 613-943-8449

Tony.Loffreda@sen.parl.gc.ca

QUÉBEC

Uragano Fiona: scene di distruzione nelle Marittime. Almeno 2 morti

I danni sono stati ingenti nelle Isole della Maddalena, in Québec, ma le devastazioni sono stati ancora più catastrofici a Channel-Port aux Basques, in Terranova e Labrador. La Gendarmerie Royale du Canada (GRC) ha annunciato che il corpo di una donna di 73 anni di Port aux Basques è stato ritrovato senza vita in acqua. Anche un altro cittadino dell'Isola del Principe Edoardo, la cui identità non è stata resa nota, ha perso la vita. Intanto, oltre alla Nuova Scozia, l'esercito canadese rafforzerà la sua presenza a Terranova e Labrador così come nell'Isola del Principe Edoardo.

Verso le elezioni provinciali di lunedì 3 ottobre

Legault all'attacco nel 2° dibattito televisivo

Si vota lunedì prossimo dalle 9:30 alle 20, ma il 12,57% degli elettori registrati si è già recato alle urne venerdì 23 e sabato 24 settembre

MONTREAL - Sulla difensiva nel faccia a faccia del 15 settembre su TVA Nouvelles, François Legault (CAQ) è passato all'attacco nel dibattito di 2 ore che si è svolto giovedì

22 su Radio-Canada. Il Primo Ministro ha attaccato soprattutto Gabriel Nadeau-Dubois (QS) per la sua 'tassa arancione' ed Éric Duhaime (PCQ) per le sue posizioni "irrespon-



sabili" contro le misure sanitarie durante la pandemia. Solidi ed efficaci sia Anglade (PLQ) che Paul St-Pierre Plamondon (PQ).

Il portavoce di Québec solidaire, Gabriel Nadeau-Dubois, è stato criticato aspramente da Legault fin dall'inizio per la tassa sui veicoli inquinanti: "Una Dodge Grand Caravan sarebbe soggetta ad un'imposta supplementare di \$ 7.000", ha affermato il conduttore Patrice Roy. Cogliendo la palla al balzo, Legault ha accusato Nadeau-Dubois di vivere "nel paese delle meraviglie" con il suo piano per ridurre i gas serra del 55% entro il 2030.

Ma quest'ultimo ha replicato a tono, accusando il Primo Ministro di "disinformare" ed "impaurire" i quebecchesi: "Smettila di tirare fuori le decorazioni di Halloween", ha ribattuto a muso duro Nadeau-Dubois. Sulla lotta all'inflazione, Legault ha subito il fuoco incrociato degli altri 4 leader. I tagli alle tasse promessi dal leader della CAQ ma

anche da Dominique Anglade costituiscono "un biglietto di sola andata verso l'austerità", ha accusato il leader del PQ Paul St-Pierre Plamondon. Éric Duhaime, dal canto suo, ha denunciato il desiderio dei cachisti di ridurre i versamenti al Fondo delle Generazioni, cosa che equivale a "comprare le prossime elezioni ipotecando le generazioni future". I riflettori si sono subito riacciati sul leader della CAQ, che si è rifiutato di rivelare gli studi a sostegno del suo progetto di terzo collegamento tra Québec City e Lévis. Si è limitato a dire che sono in corso, ma non è stato in grado di spiegare "chi li sta realizzando e quanto costano", come ha chiesto il leader del PCQ Duhaime. Legault si è poi impegnato a non realizzare miniere di minerali necessari per le batterie elettriche in aree in cui la popolazione è contraria: "Lì dove manca l'accettabilità sociale, non ci sarà nessun sfruttamento delle materie prime", ha tagliato corto. Sulla sanità, Duhaime

si è scagliato contro il monopolio pubblico, proponendo che i pazienti possano scegliere di recarsi anche nelle cliniche private, utilizzando la tessera sanitaria pubblica. Subito dopo, Legault lo ha accusato di essere stato "irresponsabile" durante la pandemia per la sua opposizione alle misure sanitarie: "Quanti altri anziani eri disposto a sacrificare?", la domanda feroce del Primo Ministro. La leader liberale Anglade, dal canto suo, ignorata per buona parte del dibattito da Legault, ha criticato aspramente il Primo Ministro per aver penalizzato le donne non avendo provveduto ad assicurare un posto in asilo-nido ad ogni bambino della Provincia. Intanto, a meno di una settimana dal voto, previsto per lunedì 3 ottobre dalle 9:30 alle 20, molti cittadini si sono già recati al seggio. Secondo i dati resi pubblici lunedì mattina da Elections Québec, il 12,57% degli elettori registrati ha già votato per anticipazione venerdì 23 e sabato 24 settembre. (V.G.)

Bonne journée des aînés!

BUONA FESTA A TUTTE LE PERSONE ANZIANE DELLA COMUNITÀ ITALIANA DI MONTREAL!



CHANTAL ROSSI

CONSEILLÈRE DE LA VILLE ET LEADER DE L'OPPOSITION OFFICIELLE
CONSEILLÈRE MUNICIPALE ET LEADER DELL'OPPOSIZIONE UFFICIALE
District Ovide-Clermont

chantal.rossi@montreal.ca
514 328-4000 | poste 5573

Chantal Rossi - Conseillère de Ville dans Montréal - Nord

@Rossichantal

Montréal-Nord
4243, rue de Charlevoix
Montréal, QC H1H 5R5



Dr. Bruno L. De Minico

Dr. Michael De Minico

CHIRURGI DENTISTI

URGENZE
Dentistica Generale e Estetica
Impianti e Protesi
Invisalign

4570, rue Jean-Talon Est, #201
(angolo Provencher)

Saint-Léonard, Québec

514 376-4482



DARIO CHIACIG

DENTUROLOGISTE

Protesi Dentale fissa e mobile

Parziale senza palato | Riparazioni in un'ora | Laboratorio in clinica

Sottoposti alle procedure di disinfezione per garantire la vostra sicurezza.

5045 Jean-Talon Est, interno 303, St-Léonard

514 272.7623



Tola ROOFING

L'ESPERTO IN TETTI

Professionale e di Qualità!

RESIDENZIALE • COMMERCIALE • INDUSTRIALE

Chiamatemi per una valutazione gratuita

514-571-5554

Garanzia 20 ANNI

R.B.Q.: 5587-9050-01



MEMBRO DELLA FEDERAZIONE UNITARIA DELLA STAMPA ITALIANA ALL'ESTERO (FUSIE)

National Ethnic Press and Media Council of Canada (NEPMCC)

Finanziato dal governo del Canada / Funded by the Government of Canada / Riconosciamo il sostegno del Governo del Canada.

Si riconosce il contributo della Presidenza del Consiglio dei Ministri

Distribuzione certificata / Distribution certifiée

CMCA AUDITED
TIRATURA: 15 000 copie stampate

Publications enregistrement #40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non rappresentano necessariamente le idee della direzione, che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile del loro contenuto e della loro veridicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o apocriefe. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

ABBONAMENTO: 45.00\$ / UN ANNO

INDIRIZZO DELLA REDAZIONE
6020 Jean-Talon Est, bureau 710,
Montréal, Québec, H1S 3B1

514-253-2332

Fax. 514-253-6574
journal@cittadino.ca

www.cittadino.ca

Rimettere i soldi nelle vostre tasche: per noi questa è una vera priorità.

- 5.000 \$ in più per le famiglie
- 2.000 \$ di indennità per ogni anziano
- Abolizione della tassa di benvenuto all'acquisto della prima casa
- Trasporto pubblico gratuito per studenti e anziani
- Fino a 10.000 \$ per ristrutturazioni con RénoVert



Votate per le cose vere.

Problemi reali. Soluzioni reali.



Parti Libéral^{du} Québec

Accessibile • Sicura • Evolutiva • Appagante • Familiare

Un'azienda familiare locale

La mia casa di riposo Soleil



Visita la Residence Soleil



Fine della solitudine, torna a vivere
Attività per tutti i gusti !

- Piscine coperte, spa, sauna, acqua fitness
- Attività animate, uscite organizzate, feste
- Bingo, carte, puzzle, bocce, giochi tascabili, shuffleboard
- Artigianato, pittura, lavoro a maglia, giardinaggio
- Danza, pianoforte, coro, cinema, biliardo, bowling
- Biblioteca, sala internet, conferenze
- Comitato dei residenti e molto altro

I nostri consulenti ti danno il benvenuto dal lunedì alla domenica dalle 9:00 alle 17:00



Appartamenti convenienti da 1^{1/2} a 4^{1/2}
Incluso nel prezzo :

- Programma alimentare vario
- Receptionist e sicurezza 24 ore su 24
- Personale di assistenza disponibile 24 ore su 24
- Pulizie ogni 2 settimane
- Servizio per la biancheria del letto una volta alla settimana
- Elettrodomestici e arredi di base, se lo si desidera
- Tutti i servizi, il tempo libero e le attività del residence
- E altro ancora!

Da
1 363\$*
pasti inclusi

* Prezzo "a partire da", soggetto a disponibilità e soggetto a modifiche senza preavviso. 07/2022. Proiezione del costo reale per i clienti dai 70 anni in su, che beneficiano del massimo credito d'imposta per l'assistenza domiciliare.



LES RÉSIDENCES



Prendersi cura degli altri è di famiglia per noi.

1 800 363-0663
residencessoleil.ca



Les Résidences Soleil Manoir St-Léonard
7650 Rue Lespinay, Saint-Léonard



Porte aperte

dal 1° al 31 ottobre, dalle 9 alle 17

Visitate una Residenza Soleil e riceverete un regalo!

Buona giornata internazionale degli anziani!



DAL SENATO

a cura del Senatore Tony Loffreda .CPA

Senatore indipendente canadese (Québec)

La seconda età elisabettiana si è conclusa...

8 settembre 2022: un giorno che probabilmente non dimenticherò mai. Mi trovavo a Berlino alla 25sima Conferenza Internazionale di Metropolis sulle migrazioni e la mobilità, quando ho appreso la notizia: Sua Maestà la Regina Elisabetta II è morta, circondata dalla sua famiglia, nel suo amato castello di Balmoral, in Scozia.

Eravamo tutti a conoscenza che la regina stava invecchiando e che forse negli ultimi mesi era particolarmente fragile, ma la sua scomparsa sembra ancora irreali. È stata una presenza costante nella vita della maggior parte dei Canadesi. Naturalmente, è presente sulle nostre banconote, sulle monete, sui francobolli e su molte altre cose. L'abbiamo vista praticamente ogni giorno..., senza pretese, eppure sempre lì.

Dalla mia nomina al Senato, sono diventato sempre più consapevole del ruolo rivestito dalla Monarchia nella nostra Democrazia parlamentare. In Canada, il potere di governare spetta alla Corona, ma è affidato al governo che lo esercita per conto e nell'interesse del popolo. Pertanto, la Regina o il Re - chiunque regni in un determinato momento - non guida o governa il Paese, ma resta un ingranaggio fondamentale della nostra Democrazia parlamentare, incarna i nostri valori collettivi come popolo e ci conferisce un senso di identità, appartenenza e orgoglio.

Indipendentemente dalla vostra opinione sulla Monarchia o sulla Regina, tutti possiamo apprezzare e simpatizzare col fatto che una famiglia abbia perso una persona cara. Il dolore, il dispiacere e la tristezza sono ugualmente devastanti, che la persona scomparsa sia stata una Regina oppure no. Al nostro nuovo Re, alla sua famiglia così come a tutta la Famiglia Reale porgo le mie più sentite condoglianze per la scomparsa della loro amata matriarca.

Elisabetta II è stata la Regina del Canada e non era un segreto che si fosse sentita "a casa" tutte le volte che ha visitato la nostra grande nazione. Delle sue oltre 20 visite ufficiali, quella che ricordo con più affetto risale al 1976. Ricordo ancora la sua partecipazione ai Giochi della XXI Olimpiade a Montréal. Avevo solo 14 anni. Forse all'epoca ero troppo giovane per comprendere appieno il significato della sua presenza, ma quando ha dichiarato ufficialmente aperti i Giochi, in francese, ho provato un profondo

senso di orgoglio per ciò che rappresentava e per il suo incrollabile impegno per il bene del nostro popolo.

Per settant'anni, infatti, Sua Maestà la Regina Elisabetta II è stata una presenza costante e rassicurante nelle nostre vite, ed un esempio di ragionevolezza, forza e determinazione. Il suo regno è stato caratterizzato dalla grazia, dalla dignità e dalla dedizione al servizio pubblico. Credo fermamente che abbia servito bene il Canada e La ringrazio per la sua profonda ammirazione e grande dedizione alla nostra nazione.

Rimarrà una fonte d'ispirazione per me e per molti altri che hanno condiviso i suoi valori ed hanno apprezzato il suo impegno per il miglioramento delle condizioni di vita dei suoi cittadini. Un esempio, come ha sottolineato il Primo Ministro Mulroney durante la cerimonia commemorativa a cui ho partecipato a Ottawa la scorsa settimana, è stato il ruolo che ha svolto nella liberazione di Nelson Mandela e nella distruzione di un sistema malvagio come quello dell'apartheid. Il Canada e la Corona sono stati fortemente allineati su questa questione e quel "trionfo" non avrebbe mai avuto luogo, secondo Mulroney, se non fosse stato per la "guida discreta, brillante e generosa di Sua Maestà e per il suo istinto infallibile" verso la vittoria a cui tutte le nazioni del Commonwealth aspiravano.

Quando i miei genitori immigrarono nel 1962, il Canada era visto come una terra di speranza e opportunità. Era un paese giovane e vivace, una prospera democrazia modellata sul sistema britannico di Westminster. Ringrazio i miei genitori per aver scelto il Canada ed aver giurato tanti anni fa di essere leali e fedeli a Sua Maestà come cittadini del Canada. La Regina ha incarnato tutto ciò che la mia famiglia stava cercando quando ha lasciato la madrepatria. Quasi sessant'anni dopo, anch'io avrei giurato di essere fedele e leale verso Sua Maestà la Regina Elisabetta quando sono stato chiamato a far parte del Senato del Canada. È stato un onore servire sotto il regno di Sua Maestà e continuerò a servire umilmente la Corona e Sua Maestà Re Carlo III a nome di tutti i Canadesi. So che il mondo sentirà molto la sua mancanza, ma sono anche sicuro che il nostro nuovo Re porterà avanti la sua eredità.

Mosti Mondiale LA MAISON DU BARIL



TUTTI GLI ATTREZZI PER FARE IL VINO

Barili in rovere • Barili di plastica
Piccoli barili in acciaio INOX per olio e vino
Torchi e Diraspatrici • Analisi del vino

5890 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec
Marco: 514 256-1044

Votez vrai.

Vrais enjeux. Vraies solutions.

Il Partito Liberale è l'unico partito
che propone delle soluzioni
alle vostre preoccupazioni.
Votate Liberale!



Sonia Baudelot

Candidata a:
FABRE



Fred Beauchemin

Candidato a:
MARGUERITE-BOURGEOYS



Frantz Benjamin

Candidato a:
VIAU



Enrico Ciccone

Candidato a:
MARQUETTE



Chantal Gagnon

Candidata a:
ANJOU-LOUIS-RIEL



Jonathan Marleau

Candidato a:
MAURICE-RICHARD



Anabela Monteiro

Candidata a:
VIMONT



André A. Morin

Candidato a:
ACADIE



Sona Lakhoyan Olivier

Candidata a:
CHOMEDEY



Filomena Rotiroti

Candidata a:
JEANNE-MANCE-VIGER



Marc Tanguay

Candidato a:
LAFONTAINE

SI VOTA IL 3 OTTOBRE 2022



**Parti
Libéral^{du}
Québec**

ITALIANI NEL MONDO

Creatività italiana alla Climate Week New York

All'interno del programma della Climate Week New York, il 21 settembre scorso la non profit italiana Yourban2030 ha presentato alla città due murali realizzati con vernice purifica aria made in Italy: i primi mai fatti con questa vernice in una scuola americana. Le due opere, realizzate sul marciapiede e sul terrazzo della storica **High School of Art and Design di Manhattan** che ha ospitato l'evento di presentazione, sono collettivamente in grado di risolvere ogni giorno la quantità di inquinanti prodotti da 40 auto. Studenti, docenti, rappresentanti delle istituzioni e della comunità locale si sono riuniti per una giornata di attività volte al miglioramento della qualità dell'aria e alla sensibilizzazione sui cambiamenti climatici.

Export: vola l'olio italiano nel mondo

ROMA, (NoveColonneATG) - Balzano del +23% in valore le esportazioni di olio d'oliva Made in Italy nel mondo nonostante i cambiamenti climatici che pesano sulle produzioni nazionali e le tensioni internazionali legate alla guerra in Ucraina. Il 62% del valore delle vendite italiane all'estero viene realizzato negli Stati Uniti, principale area di export, seguita da Germania, Francia, Giappone e Canada.

Nei primi sei mesi del 2022 il mercato USA è cresciuto del 20% in valore e quello canadese del +40%, mentre in Europa sono i tedeschi i maggiori appassionati di olio italiano con un +22% degli acquisti anche se una crescita maggiore si registra in Francia con +29%. In estremo oriente, il Giappone segna un +27% con un valore di 52 milioni di euro nel primo semestre di quest'anno. È quanto emerge



dal report di Coldiretti "I sentieri dell'olio" sul patrimonio nazionale e i consumi in Italia e nel mondo diffuso in occasione dell'apertura a Palazzo Rospigliosi nella Capitale del primo salone nazionale dell'olio d'oliva Made in Italy con decine di bottiglie da tutta la Penisola per la Settimana Internazionale dell'olio extravergine d'oliva. Un successo alimentato - spiegano Coldiretti e Unaprol - da un patrimonio di biodiversità unico al mondo, con 533 varietà di olive coltivate dalle Alpi alla Sicilia per un totale di 250 milioni di piante dalle quali

nasce il maggior numero di oli extravergine a denominazione in Europa con 42 Dop e 7 Igp oltre a decine di produzioni a km zero legate ai territori con una ricchezza di profumi e sapori che non ha eguali al mondo. Un settore che cresce anche con il bio, che negli ultimi 10 anni ha visto più che raddoppiare (+110%) le superfici coltivate con una forte propensione all'acquisto di olio bio in tutte le regioni d'Italia ma con uno slancio particolare del Nord Est dal Trentino Alto Adige al Veneto, dal Friuli Venezia Giulia all'Emilia Romagna.

L'ITALIA VISTA DA VICINO
di **Teddy Colantonio** diodato@teknik.com

Lampi e tuoni sul Molise domenica 25 settembre, giorno delle elezioni. Me ne ero quasi dimenticato come il 36% degli italiani che alle urne non ci è andato davvero.

Avevo la testa altrove perché, come molti, ho seguito questa campagna elettorale distrattamente. Infatti, domenica scorsa, quarta settimana di settembre, a Casacalenda, paese non molto lontano dal mio, si festeggia la Madonna della Difesa e sono numerosi i pellegrini dei paesi vicini che vi si recano per devozione, ma anche per comprare il sedano, i peperoni da fare essiccare e mangiare d'inverno, la "scopecchia" (razza condita con zafferano e aceto) e le prime castagne. Ma sono andato anche a votare.

Come vi avevo accennato nei precedenti appuntamenti, questa volta il risultato era scontato. L'astensionismo si spiega con l'attuale legge elettorale, il famoso Rosatellum, che è una commistione tra l'uninomiale e il proporzionale, tanto caro ai politici italiani. Uno va a votare, ma poi i partiti, che scelgono i loro uomini, fanno quello che vogliono e il tuo voto non vale niente. Serve soltanto per farli eleggere. In Molise siamo stati quasi costretti a votare per il presidente della Lazio Lotito, che in precedenza non aveva mai messo piede in questa regione, e un vecchio marpione della politica italiana come Lorenzo Cesa.

A parte la vittoria scontata del centrodestra, si è salvato ancora una volta Silvio Berlusconi e ha sorpreso il M5S a trazione Conte. Male il PD di Letta e, soprattutto, la Lega dell'arrogante Salvini. I due, tra poco, dovranno fare i conti con gli scontenti dei loro partiti.

Non hanno fatto il botto nemmeno coloro che sognavano di diventare l'ago della bilancia come Renzi-Calenda, Di Maio, De Magistris e Paragone.

Alle 23 di domenica scorsa, all'annuncio dei primi exit polls, i giochi erano fatti. Molti sono andati a letto, altri hanno atteso invano qualche sorpresa. Il centrodestra ha vinto queste elezioni e Giorgia Meloni dovrebbe essere la prima donna Presidente del Consiglio.

Lunedì gli italiani si sono risvegliati ed hanno accolto la notizia quasi con indifferenza. Hanno altre gatte da pelare, ma il nuovo governo, che si insedierà a novembre, dovrà dare prove di essere migliore di quello precedente. I problemi da risolvere sono tanti e ci vuole bravura, ma soprattutto tanto coraggio. Dai primi titoli dei giornali si parla sempre di riforme. Speriamo che sia la volta buona.

Mi consolo con il calcio

Meno male che c'è la Nations League, che ci offre la possibilità di vedere all'opera molte nazionali. La nostra, dopo la delusione delle qualificazioni ai Mondiali, ha iniziato un nuovo corso e contro ogni pronostico è riuscita a battere l'Inghilterra al suo debutto. Vittoria sorprendente che lascia ben sperare. Ma i giovani calciatori italiani sono pochi e giocano poco. Finalmente i dirigenti se ne sono accorti e stanno studiando qualche misura per favorire lo sviluppo di giovani talenti italiani. Per quanto riguarda il campionato, poco da dire. A meno di un miracolo, Juve e Inter sono in difficoltà e il Napoli ha iniziato bene, ma fare un pronostico è difficile. Intanto nazionale e campionato italiano sono sempre seguiti con entusiasmo e passione dai tifosi e dagli sportivi italiani anche se, spesso, si seguono con interesse anche i campionati inglese e spagnolo. E meno male, come dicono i numerosi ammiratori di Berlusconi, che il calcio c'è.



Siete una persona sorridente e cortese? Vi piace lavorare all'aperto?

Chiamate o scrivete a **Eric Borsellino**, presso **AKT**, per venire a lavorare come **SIGNALEUR ROUTIER** nei cantieri!

Siamo presenti nelle strade di Montréal e dintorni per **la salute e la sicurezza di tutti!**



450-661-6470 • info@aktformation.com

AKT FORMATION INC.
3980, boulevard Leman, Laval, Québec, H7E 1A1

LES COUVERTURES NATIONALES
LICENSE R.B.Q.: 8101-1017-02
1255, rue St-Nicolas
St-Vincent-de-Paul
Laval, Québec
H7E 4T7
TÉLÉPHONE (450) 664-7240
FAX (450) 654-7675
alain@couverturesnationales.ca

VINCENZO MAMAZZA
Cell.: 514-677-6606

GIUSEPPE ORTONA
LL.L., LL.B., JD
AVVOCATO, DIRITTO CRIMINALE E PENALE
Tel: **514 867-0259**
g.ortona@ortonlaw.com
9275 BOUL. HENRI-BOURASSA EST, MONTRÉAL QC H1E 1P4

Vito & Giacinto GENTILE
Courtier Immobilier Courtier Immobilier
PREVENTIVO GRATUITO
514 825.1720 vitocgentile@gmail.com
RE/MAX RE/MAX L'ESPACE
Agence immobilière
180 rue Peel #200 Montréal H3C 2G7
514 816.7270 giacinto.gentile@gmail.com
Adesso è il miglior tempo per vendere, chiamateci per un preventivo gratuito

ITALIANI NEL MONDO

Cristoforetti al comando della Stazione Spaziale Internazionale

Lo ha annunciato l'Esa. Samantha è la prima donna europea ad assumere questa carica. "Sono onorata". Subentra al russo Oleg Aetemyev



ROMA - L'astronauta **Samantha Cristoforetti** dell'Agenzia spaziale europea sarà presto comandante della Stazione spaziale internazionale. Ad annunciarlo è l'Esa. Cristoforetti è la prima donna europea ad assumere questo incarico e riceve il testimone dal comandante russo Oleg Aetemyev. "Sono onorata della mia nomina a comandante", ha dichiarato Cristoforetti, aggiungendo: "Non vedo l'ora di mettere a frutto

l'esperienza acquisita nello spazio e sulla terra per guidare una squadra molto capace in orbita". Sin dall'inizio della sua missione, Minerva, nell'aprile 2022, Samantha è stata responsabile del Segmento Orbitale degli Stati Uniti (USOS), supervisionando le attività nei moduli e nei componenti statunitensi, europei, giapponesi e canadesi della Stazione. Con l'assunzione del nuovo ruolo, diventerà il quinto comandante europeo della Stazione Spaziale, seguendo le orme dei precedenti astronauti dell'Esa Frank De Winne, Alexander Gerst, Luca Parmitano e Thomas Pesquet. Samantha diventerà ufficialmente comandante dopo una tradizionale cerimonia di consegna incentrata sul passaggio simbolico di una chiave da parte del precedente comandante. La cerimonia si svolge mercoledì 28 settembre 2022 ed è trasmessa in diretta dalla Stazione Spaziale Internazionale su Esa Web TV. Il titolo completo di questo ruolo è "Comandante dell'equipaggio

della Stazione Spaziale Internazionale". Le cariche di comando vengono assegnate sulla base di decisioni congiunte prese da Nasa (Stati Uniti), Roscosmos (Russia), Jaxa (Giappone), Esa (Europa) e

Csa (Canada). L'Esa è rappresentata in questo processo di selezione dal Capo del Centro Europeo Addestramento astronauti (Eac) e Responsabile di programma della Iss, Frank De Winne.



FILO DIRITTO

di Nicola Di Iorio

Pierre Poilievre e il cavallo

Il Partito Conservatore del Canada ha eletto un nuovo leader che porta il titolo di "Primo Ministro in attesa". La corsa alla leadership si è conclusa con la vittoria di Pierre Poilievre, già membro del Consiglio Privato del Re. La sua vittoria è stata così decisiva, a dir poco schiacciante, che sarebbe giusto dire che nessuno è arrivato secondo. Non ci sono precedenti in tutto il Canada per ciò che Pierre Poilievre è riuscito a fare in politica. E questa vittoria la deve a sé stesso. Perché Pierre Poilievre ha dovuto farsi strada da solo nella vita. Mentre ai commentatori di estrazione agiata piace descriverlo come un populista, da vicino ci rendiamo conto che, come la maggior parte di noi, è un uomo del popolo. Forse è per snobismo che alcuni intellettuali confondono un uomo autentico, di modeste origini popolari, con uno che ama dire al popolo ciò che vuole sentirsi dire.

Pierre Poilievre è nato nel 1979. Allora sua madre aveva sedici anni. Non avendo le risorse per prendersi cura di lui, lo ha dato in adozione. Ha iniziato a lavorare molto giovane. Mentre frequentava la scuola, come molti di noi, ha imparato a lavorare distribuendo giornali dopo le lezioni in classe. È stato membro della squadra di lotta della sua scuola fino all'età di quattordici anni. Poi è caduto da cavallo e si è ferito alla spalla. Questo cavallo non conoscerà mai l'impatto che avrà avuto sul futuro del Canada perché è lì che il suo percorso e, per estensione, la storia politica è cambiata per sempre. Costretto dall'incidente al riposo forzato, il giovane Pierre ha accettato l'invito di un amico di assistere ad una serata politica, dove si discuteva di un economista Premio Nobel. Poilievre divorò il suo libro "Free to Choose" ("Libero di Scegliere"), dove il celebre ricercatore Milton Friedman afferma che ogni cittadino si trova in una posizione migliore rispetto ad un funzionario pubblico per fare scelte più adeguate alle sue aspirazioni. Giovane adulto, si è stabilito a Ottawa dopo gli studi universitari. Nel 2004, quando non aveva ancora 25 anni, decise di confrontarsi con un affermato Ministro liberale nella regione della Capitale Nazionale. Contro ogni previsione, Pierre Poilievre trionfò nella roccaforte liberale di Carleton. Si è fatto rapidamente un nome, diventando persino Ministro.

Per cogliere la portata del fenomeno in corso, si possono pensare a molti esempi. Ce n'è uno che

colpisce l'immaginazione più degli altri. Durante la sua campagna per la corsa alla leadership, Poilievre ha fatto tappa nel centro di Toronto. Stiamo parlando della roccaforte delle grandi imprese e dell'alta finanza che hanno stretto un patto di ferro con il Partito Liberale di Justin Trudeau. Il genere di posto in cui, come nella contea di Papineau rappresentata proprio dal Primo Ministro Justin Trudeau, gli elettori eleggono, elezione dopo elezione, il candidato liberale di turno. Immaginate la scena: nel cuore del centro di potere del Partito Liberale del Canada, modesti lavoratori di ogni estrazione sociale aspettano per più di novanta minuti solo per stringere la mano a Pierre Poilievre, ancora sconosciuto al grande pubblico. Poilievre è stato criticato dai media tradizionali per aver sostenuto i camionisti che si sono opposti alla decisione di Justin Trudeau che ha avuto come effetto quello di privarli del loro pane quotidiano. Ora apprendiamo dalle inchieste in corso che il Primo Ministro Trudeau ha fatto ricorso alla versione canadese della Legge marziale al fine di rimorchiare 115 camion in alcune strade di Ottawa. Gradualmente, ci giungono informazioni sulla mancanza di prove documentali per giustificare un provvedimento che rappresenta una macchia nera permanente sulla reputazione internazionale del Canada come terra di libertà.

Il tema centrale della campagna di Poilievre è stata la lotta alla JUSTINFLAZIONE, ossia la dolorosa inflazione che stiamo sperimentando nel contesto di 400 miliardi di dollari di spese in prestito che dovranno essere rimborsati dai nostri figli. Pierre Poilievre lo afferma chiaramente: a causa della JUSTINFLAZIONE e delle tasse che ne derivano, i giovani non potranno permettersi di vivere in un posto diverso da quello dei genitori. Come possiamo vedere, si tratta di un momento emozionante in cui, dopo sette anni senza una vera opposizione, i Canadesi avranno finalmente la possibilità di scegliere. Questa nuova era coincide con il logoramento e la fatica a cui sono esposti gli elettori di Justin Trudeau. La caduta del cavallo di Pierre Poilievre farà cadere da cavallo Justin Trudeau? Una cosa è certa: Pierre Poilievre e la sua formidabile moglie Ana (di Montréal!) arrivano in un momento in cui la nostra Comunità nutre qualche dubbio sul suo attaccamento al Primo Ministro Trudeau.

Jules d'Alcantara
FLEURISTE
Gardenia

Fiori per tutte le occasioni
• Ditelo con i fiori •
514.526.5955 | 514.326.0950
www.fleuristealcantara.com
f Fleuriste Jules d'Alcantara Gardenia
9330 BOUL. LACORDAIRE, MONTRÉAL
PER ORDINARE DEI FIORI: info@fleuristealcantara.com

Fiorista
SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni

1727 Jean-Talon Est. 514 376.6901
(angolo Marquette) Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00



Pianificare in anticipo è semplice.
I vantaggi sono immensi.

Quando pianifichi in anticipo, puoi progettare ogni dettaglio del tuo ultimo omaggio e proteggere i tuoi cari da pesi emotivi e finanziari. Quando sei pronto per iniziare, i tuoi professionisti Réseau Dignité sono qui per aiutarti.

CENTRE FUNÉRAIRE CÔTE-DES-NEIGES
MONTRÉAL | 514-342-8000

Chaque détail compte | Dignité™

Una divisione di Service Corporation International (Canada) ULC.



1918 - 2022

Dopo oltre un secolo dalla grande prova, le ex Penne Nere non dimenticano

Ogni città ha una via o una "piazza 4 Novembre". Ma perché la toponomastica dei nostri centri abitati "celebra" questa data che non è (più) un giorno festivo? Cosa è successo il 4 Novembre, una volta religiosa-

mente data ricordata e celebrata? Iniziamo dalle basi. Il 4 Novembre del 1918 è la data dell'**armistizio nella Prima Guerra Mondiale**, il giorno in cui l'Impero austro-ungarico si arrese all'Italia firmando l'armi-

stizio che fu sottoscritto a **Villa Giusti, in provincia di Padova**. Motivo per il quale, a partire dall'anno successivo, il 1919, il 4 Novembre fu istituito come festa Nazionale. Una giornata che veniva celebrata solennemente e nella quale si stava a casa, assentandosi dal lavoro o da scuola. Quel giorno il comandante supremo dell'Esercito italiano, il generale **Armando Vittorio Diaz**, rilasciava il Bollettino di guerra n. 1268, meglio conosciuto come bollettino della vittoria: "L'Esercito austro-ungarico è annientato". Qualche anno dopo, nel 1922, la data fu dichiarata **Festa nazionale, Giorno dell'Unità nazionale e Giornata delle Forze armate**.

Son già trascorsi 104 anni dalla fine della Prima guerra mondiale. La Vittoria e l'epo-

pea di Vittorio Veneto delle Armi Italiane costituisce la prima grande prova di un popolo unito. Il 4 novembre del 1918 l'Italia completava la sua unificazione, integrando nei suoi confini terre irredenti che anelavano il congiungimento con la Madrepatria. In quell'estrema prova storica, il Corpo degli Alpini fu grande protagonista. Letteralmente aggrappati alla roccia, lungo gallerie e camminamenti, questi figli della montagna contesero al nemico ogni vetta, contribuendo a sostenere il fronte, e contenere l'urto, difendendo passi e cime strategiche, permettendo al grosso dell'Esercito Italiano di resistere, organizzarsi ed infine sferrare l'attacco finale che vide Arditi e Fanti travolgere imprevedibili trincee e ai bersaglieri



Qui riprodotta la copertina del "Domenica del Corriere". Un impetuoso alpino pianta il Tricolore sulla Vetta d'Italia.

di entrare a Trento e Trieste. Il prezzo pagato dall'Armata Italiana fu altissimo, il sacrificio

di sangue fu ingente: settecentomila caduti, un milione di feriti e quattrocentomila mutilati. Questo l'olocausto offerto sulle vette d'Italia: dal Carso al Grappa e al Pasubio, sugli altipiani di Asiago, sull'Ortigara, sulle rive dell'Isonzo e del sacro Piave. Oggi gli ex militari Alpini hanno l'onore di esibire il loro leggendario cappello, non dimentichi però che, a fianco alla loro penna nera, idealmente campeggiano tante penne mozzate, di cui trasmettono il ricordo e i valori. L'Alpino ha sempre rappresentato in pace e in guerra: dedizione, dovere e tenacia; valori che contraddistinguono l'indole della nostra gente! La loro presenza e il senso del loro impegno è quello di tramandare questi valori. Ex Alpini, simpaticizzanti, gli anni passano e i ranghi si assottigliano, ma chi resta non molla! Vuol dire che serreterete i vostri ranghi attorno al vostro labaro, continuando il vostro cammino imperturbati e con la fede di sempre... Siate sicuri, voi costituite il nostro fiore all'occhiello. Avanti veci! Mai daur, Mai indrio, Jemo nnanzi!!

Per le vostre assicurazioni casa, auto e commerciale

Approfittate dei miei consigli personalizzati!

beneva

© 2022 Beneva. Tutti i diritti riservati. TM Il nome e il logo di Beneva sono marchi registrati e utilizzati in licenza.

David Nardi
Agente di assicurazioni danni*

514 430-4343
assurancesdavidnardi.com

* Per conto di Beneva inc., agenzia di assicurazioni danni, distributore autorizzato di La Capitale assurances générales inc.

MDO AVOCATS

Clemente Monterosso
514.804.6277
c.monterosso@mdoavocats

Luciano G. Del Negro
514.726.8311
l.delnegro@mdoavocats

François Ouimet
514.245.6836
f.ouimet@mdoavocats

Steven Cecere
Courtier immobilier Résidentiel & commercial

VALUTAZIONE GRATUITA DELLA VOSTRA CASA

Chiamatemi per Vendere o Affittare
514-586-4233

Stevencecere@gmail.com
www.StevenCecere.com

ROYAL LEPAGE VIRTUEL
Franchisee, indépendante, et autonome.

8186 Boul Maurice Duplessis, Montréal Qc, H1E 2Y5

Alati A

Pâtisserie | Pasticceria Alati

5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc
Tel.: 514 729.2891

NOTAI

RADINO & SILICANI

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7
TEL.: 381-9268

Cavalieri Donatelli Ferrace

Notary · Notaire · Notaio

Me Elisa Donatelli B.Comm., L.L.B.

5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3

Tél.: (514) 722-4116
Télec.: (514) 722-1386
Courriel: edonatelli@notarius.net

Me Giuseppe Decobellis
NOTAIO

DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE

Fiero successore di
Me Giovanni De Benedictis
e di Me Aldo M. Cocciardi
Notai in pensione

514 253-9833
gdecobellis@notarius.net

Viglione, Mazzanti,
Decobellis
Société nominale

5095 rue Jean-Talon Est,
Bur. 3001
St-Léonard, Qué. H1S 3G4

PASQUALE ARTUSO
AVVOCATO

Avvocato di fiducia del Consolato Generale d'Italia a Montréal

Lo studio legale **Pasquale Artuso** vi offre servizi di consulenza nelle varie regioni d'Italia, in collaborazione con lo studio **Fallerini**.

Successioni • Testamenti • Procure • Vendite immobiliari
Donazioni • Divorzi / Separazioni • Costituzione di società all'estero
Recupero buoni fruttiferi - conti bancari • Recupero crediti

Complexe Le Baron, 6020, Jean-Talon Est, bur 630
Montréal, Québec Canada H1S 3B1 **514 259-7090**

Avvocato Raffaele Cappuccio
Cavaliere della Repubblica

Consulenza Legale ■ ■ Italia ■ ■ Canada

Via Caselle, 3
83030, Taurasi (Av) - Italy
E-mail: cappuccioraffaele@gmail.com

91 Birkdale Rd,
M1P3R6, Toronto (Canada)
+ 1 416 878-6181

SUCCESSIONI - DONAZIONI - COMMERCIO
EREDITÀ - PROCURE - CATASTO - BUONI

MSBA AVOCATS s.e.n.c.r.l.

DEPUIS 1979

Avocats - Lawyers
Me Antonio Discepola (Juge à la retraite)

Me Carmine Mercadante, D.E.C., L.L.L. Me Josie Sciangula, B.A., L.L.B.
Me Dominic Bianco, B.A., L.L.B. Me Ali T. Argun, B.A., B.C.L., L.L.B.
Me Brigitte Lacroix, L.L.B. Me Dora Hilario, L.L.B.
Me Joseph F. Piazza, L.L.L.

5450 Jarry Est (2^{ème} étage), St-Léonard Tel.: 514-326-3300

VITA IN CITTÀ



di Kayla-Marie Turruciano

kayla@cittadino.ca

Sinfonia N° 7 & Le Quattro Stagioni

Servizio fotografico di:
Sasha Onyshchenko

I Grands Ballets Canadiens ospitano un doppio spettacolo di musica classica



Dal 22 al 24 settembre, i **Grands Ballets Canadiens** hanno ospitato un doppio spettacolo dal titolo "Le quattro stagioni", di Uwe Scholz e Mauro Bigonzetti. La Salle Wilfrid-Pelletier di Place des Arts era gremita giovedì 22 settembre per la première della performance, divisa in due parti da 45 minuti ciascuna. La prima parte, una danza coreografata dal compianto Uwe Scholz sulla Sinfonia N° 7 di Beethoven, ha dato una sensazione di stupore più moderata rispetto alla scorsa primavera con l'esibizione di Romeo e Giulietta. I movimenti non erano sincronizzati come avrebbero potuto e dovuto; i 'cannoni' (movimenti introdotti da un danzatore e ripetuti esattamente dai danzatori successivi) non erano molto nitidi e non sembrava esserci una trama da seguire con chiarezza. I momenti salienti del primo spettacolo sono stati la forza esibita da alcuni ballerini maschi che, più volte, hanno alzato sopra le loro teste le ballerine in posizione orizzontale. Durante il duetto, purtroppo una delle ballerine è caduta e il rumore dei palmi delle mani contro il pavimento del palcoscenico ha provocato un sussulto in tutta la sala. Si è però graziosamente rialzata ed ha continuato a ballare, riscattando così la prima parte dello spettacolo.



Dopo un intervallo di 20 minuti, la seconda parte è stata quella in cui si è materializzata la vera magia. Coreografati da Mauro Bigonzetti e danzati sulle note de Le quattro stagioni di Vivaldi, i quattro concerti per violino e orchestra hanno rappresentato, ciascuno, una stagione ed erano divisi in tre movimenti: Allegro, Adagio (Largo), Allegro (Presto). Questa

parte della serata è stata nettamente diversa dalla prima. Si sono sentite scarpette da punta che 'schiaffeggiavano' il palcoscenico, in contrasto con i movimenti delicati e silenziosi che le ballerine fanno per non provocare alcun rumore quando 'atterrano' sui loro piedi. Si sono visti movimenti 'squadri' e piedi piatti per aria, in contrasto con le classiche figure arrotondate della danza classica ed i piedi a punta per allungare la silhouette. Il battere le mani, l'abbracciarsi e il darsi pacche sulla spalla al ritmo di musica aggiungeva un tocco contemporaneo ad un brano classico. Il cambio di stagione è stato mostrato in modo sottile e delicato con un cambio di colore dello sfondo e dell'illuminazione. All'inizio dell'assolo di Vanesa Montoya,



nel primo movimento "primaverile", c'è stato persino un momento di sarcasmo, poiché la musica non è partita quando era in posizione iniziale... E dopo quasi 10 secondi la ballerina ha rinunciato, il pubblico è scoppiato a ridere e, mentre lei si allontanava, la musica ha preso il via. Piccoli momenti di umorismo si sono verificati altre volte nel corso dell'esibizione: i ballerini si sono rincorsi sul palco come bambini che giocavano. Se l'esibizione della Sinfonia N° 7 di Beethoven è apparsa forse meno brillante di quanto ci si aspettava, la serata è stata riscattata dalle emozioni e dallo splendore della danza delle Quattro Stagioni di Vivaldi, che ha chiuso il doppio spettacolo con una standing ovation di un pubblico in visibilità.

Gestion de Propriété Unique
Irrigation, Éclairage

MARO
Solutions.com

Simple Property Management
Irrigation, Lighting

Antonino Marchetta
514-207-9552

ACCEDI AD UN NUOVO PROGRAMMA
Risultati migliori sul tuo bene immobiliare!

SERGIO GRECO
AND ASSOCIATES

KW PRESTIGE
KELLERWILLIAMS.
AGENCE IMMOBILIÈRE

30
anni
D'ESPERIENZA

514 962.4800 **SERGIO GRECO**
www.sergiogreco.com Courtier immobilier agréé

CFMB
AM1280
MULTILINGUAL

CFMB, la tua radio del cuore...nella tua lingua del cuore!

CFMB.CA | info@cfmb



PRONTO SOCCORSO

A cura del Dr. Daniel Kaud
Specialista in Medicina Interna - Ospedale Santa Cabrini

Lavoriamo, Cabrini, lavoriamo...

In occasione della cerimonia della lotteria "Tirage du cœur" del 24 agosto, la Fondazione Santa Cabrini mi ha chiesto di parlare dell'Ospedale Santa Cabrini. Mi sono stati concessi solo pochi minuti per descrivere ciò che distingue il Santa Cabrini da tutte le altre strutture sanitarie. È stato un compito arduo: così poco tempo per esprimere ciò che questo ospedale significa per me, per i miei colleghi, per tutte le Comunità di Montréal-Est.

Mentre riflettevo sul messaggio, i miei pensieri tornavano tutti allo stesso punto di partenza: Francesca Saverio Cabrini, "questa piccola grande donna", come ha scritto Papa Francesco nella sua testimonianza per commemorare il centenario della morte della Patrona di tutti gli emigranti.

La giovane Francesca Cabrini sognava di diventare missionaria in Cina, ma nessuna Congregazione la voleva a causa della sua salute cagionevole. Troppo fragile, troppo malata, troppo debole, le dicevano sempre. Come si può affidare ad una persona così fragile un compito così gravoso? Ma l'insegnante trentenne, una volta presi i voti, non ha mollato; nulla avrebbe potuto placare il suo amore missionario. Esasperato, il vescovo di Lodi, Mons. Gelmini si spazientì e le disse: "Vuole fare la missionaria? Non conosco nessuna Congregazione pronta ad aprirle le porte. Prenda le giovani ragazze che ha formato e ne fondi una!". Nacque così l'Ordine delle Suore Missionarie del Sacro Cuore. Dopo aver aperto molte scuole e orfanotrofi ed alcuni conventi in Lombardia in meno di sette anni, Francesca continuava a sognare l'Oriente. La Cina l'attrava sempre. L'Ordine delle Suore Missionarie del Sacro Cuore si espanse con una rapidità strabiliante. Stabilitasi a Roma, Francesca ottenne, contro ogni previsione, un'udienza da Papa Leone XIII, che però non le prestò ascolto. "Non l'est, ma l'ovest": decise il Papa. "Lavoriamo, Cabrini, lavoriamo", aggiunse Leone XIII.

Con sei amici, nel marzo 1899 attraversò l'Atlantico per raggiungere New York, dove vide il caos, la povertà e l'estremo disagio degli Italiani. Sbarcavano a migliaia, anno dopo anno, sulle banchine della metropoli americana per fare fortuna. Rapidamente disillusi, troppo spesso disprezzati, erano

250 000 nei quartieri popolosi, tra operai, stivatori, muratori e minatori a venticinque centesimi al giorno, operai delle ferrovie d'estate, disoccupati d'inverno.

La comunità di Francesca Cabrini crebbe rapidamente: ospedali, scuole e orfanotrofi vennero istituiti nelle principali città degli Stati Uniti per aiutare i poveri, i non istruiti, i malati, gli abbandonati e, in particolare, gli immigrati italiani. Il suo lavoro divenne indispensabile per gli immigrati italiani. Negli anni successivi viaggiò in tutte le Americhe e in Europa, fondando sessantasette istituti, una per ogni anno della sua vita, in otto Paesi. "Lavoriamo, Cabrini, lavoriamo..."

Nel 1946, trent'anni dopo la sua morte, fu canonizzata da Pio XII e divenne così la prima Santa degli Stati Uniti.

Mentre preparavo il mio discorso per la cerimonia della lotteria Tirage du cœur, mi è venuta in mente una frase di Papa Francesco su Santa Francesca-Saverio Cabrini, che "ci ha insegnato ad accogliere, proteggere, promuovere e integrare i nostri fratelli e sorelle".

Ho capito che questa era l'essenza dell'Ospedale Santa Cabrini: un ospedale per terapie intensive e ordinarie di breve e lunga degenza, un centro traumatologico e oncologico, un'istituzione che si distingue da tutte le altre per il suo patrimonio ricco e unico, un ospedale che pratica una medicina moderna e specializzata, che accoglie, cura, protegge e integra i nostri fratelli e sorelle provenienti da tutta la Comunità di Montréal-Est.

Il nostro ospedale celebra il nome di Santa Francesca-Saverio Cabrini perché porta con sé l'eredità di questo senso di responsabilità verso la Comunità e il dovere di proteggere i più deboli.

La vocazione comunitaria incarnata da Madre Cabrini ispira un forte senso di appartenenza in ognuno dei 1 500 dipendenti dell'Ospedale Santa Cabrini. E quando ci si sente così, si è sostenuti da uno scopo, si è spinti da un'energia, da un'ambizione e da un desiderio che, come Francesca Cabrini, permette alle persone comuni di fare cose straordinarie.

Lavoriamo Cabrini, lavoriamo...

COMUNITÀ

La visita del vicepresidente delegato di 50&PIÙENASCO

Paoletti: a Montréal per premiare un grande lavoro di squadra



Il direttore Area Estero David Sensi con la direttrice Montréal Sylvia Marcolini ed il vicepresidente esecutivo Antonio Paoletti

Cittadino canadese mancato, il dirigente triestino ha visitato gli uffici quebecchesi sottolineando la capacità dell'istituto di adeguarsi ai bisogni della nuova emigrazione

MONTREAL – Dopo David Sensi, Direttore esecutivo Area estero del Patronato 50&PiùEnasco, nei giorni scorsi è giunto a Montréal anche il vicepresidente delegato Antonio Paoletti, che è anche leader della Confcommercio di Trieste e della Camera di Commercio Venezia Giulia. Due alti dirigenti nell'arco di pochi mesi: una chiara dimostrazione di quanto l'istituto di assistenza sociale di ConfCommercio abbia a cuore il buon funzionamento dei suoi uffici oltreoceano. "Montréal mi ha fatto un'ottima impressione - ha esordito Paoletti, al suo primo viaggio all'estero nelle sue nuove funzioni -: è una città importante, ordinata, viva, con tanti cantieri, proiettata al futuro. Ho visitato anche la sede dell'Expo '67, guidato da una Cicerone come la direttrice Sylvia Marcolini". Il Patronato Enasco di Montréal, diretto da Sylvia Marcolini nelle tre succursali di Saint-Léonard, RDP e LaSalle, è tra i centri di assistenza più apprezzati dai nostri connazionali. "Ho visitato anche i quartieri italiani e sono rimasto colpito dalla pulizia dei marciapiedi e dei parchi. Fa piacere vedere i connazionali vivere in un ambiente del genere, anche se per i primi immigrati è stata dura. Io stesso sono un cittadino canadese mancato: avevo 8 anni e, in famiglia, avevamo completato quasi tutte le pratiche mediche per trasferirci da Trieste, in fuga dalla miseria e dalla dittatura di Tito. Poi, però, all'ultimo momento, i dottori hanno rifiutato il visto a mia madre per una carie ai denti. La mia vita sarebbe stata completamente diversa. Alla fine ho fatto carriera in Italia, vivo nella mia terra e forse è stato meglio così". In tanti, però, in quegli anni, hanno deciso di emigrare: "Dispiace vedere i nostri giovani oggi cercare fortuna all'estero, per studio o per lavoro. Ho 7 amici di Trieste con i figli in Canada. Poi non tornano più a casa, perché trovano degli impieghi ben retribuiti. Una volta la nostra era un'emigrazione povera,

oggi parte gente preparata che si è formata nelle nostre Università. Investiamo un sacco di soldi per la loro istruzione e poi sono altri Paesi a beneficiarne. Sono politiche completamente sbagliate". Sicuramente ne ha approfittato Montréal, tra le città più tricolori al mondo: "Basta guardarsi intorno per capire che qui c'è ancora il piacere di essere italiani. La mia visita vuole trasmettere ai funzionari Enasco la vicinanza della presidenza e la nostra attenzione alle esigenze del loro lavoro. Abbiamo anche organizzato una cena con tanto di premiazioni: è il ringraziamento dell'ufficio centrale di Roma per un lavoro di squadra fatto con competenza e passione, come dimostrano le molteplici attività e i tanti soci". Una squadra alle prese con le sfide di un'emigrazione diversa da quella tradizionale: meno braccia e più menti: "Enasco ha sempre avuto la capacità di adeguarsi, cambiando i servizi offerti: oggi, se non sei digitalizzato, sei fuorigioco. Ci chiamiamo 50&più, ma dovremmo aprire anche una sezione 20&più per assistere gli immigrati più giovani, che arrivano con la laurea e guadagnano bene". Senza mai trascurare i servizi agli anziani: "Chi sta meglio oggi sono proprio i pensionati. In Italia, in particolare, sono loro ad aiutare figli e nipoti nei momenti di crisi. Un mercato che Enasco ha intercettato perfettamente offrendo viaggi, attività artistiche e musicali. E questo partendo dal presupposto che l'anziano oggi è una risorsa e non un peso. In Canada dovremmo convincere sempre più gente a riscoprire le proprie origini con viaggi organizzati dalla nostra agenzia. Direi che i Patronati Enasco in Canada possono solo crescere, perché sanno adeguarsi ai nuovi bisogni. Per questo motivo esisteremo anche tra 20 anni: saremo ancora utili, forse non più come ufficio fisico, ma come sportello digitale per sbrigare pratiche in tempo reale". (V.G.)

L'OSPEDALE SANTA CABRINI HA BISOGNO DI TE!

Sostieni il tuo ospedale facendo una donazione alla Fondazione Santa Cabrini online su www.fondationsantacabrini.org

O mandando un assegno, intestato alla Fondazione Santa Cabrini, all'indirizzo 5655 Saint-Zotique Est, Montréal (Qc) H1T 1P7.

Per info: 514-252-6497

Grazie!



COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332**, o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

Banchetto annuale del club "Juventus Canada"

Sabato 2 ottobre, il club "Juventus Canada" ospiterà il suo banchetto annuale presso la sala da ricevimenti "Prima Luna" (7301 Henri-Bourassa est, Montréal) a partire dalle ore 18. Per 120 dollari a persona, saranno serviti vino, birra e bevande e ci sarà un open bar per tutta la serata. L'antipasto comprenderà calamari e gamberi fritti, salsiccia al salame, salumi assortiti e arancini. Il menù prevede, poi, un duo di pasta: fazzoletti di ricotta e cavatelli con rapini e salsiccia. A seguire un'insalata mista ed una scelta tra costata di manzo o salmone alla griglia con contorno di asparagi, carote e patate. Per dessert, short cake con frutta e caffè. Ad allietare la serata sarà M Entertainment e DJ. Previsti sorteggi. I bambini di età pari o inferiore a 12 anni pagano 40 dollari (esclusa costata/salmone).

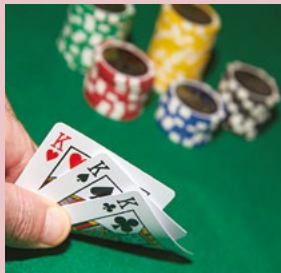
PER INFO: James V. Infantino (514) 509-9130/james.infantino@gmail.com; Nicola Vinciguerra (514) 582-8656/nvelectrique@bellnet.ca; Joe Di Pietro (514) 941-6601/joedipietro1950@gmail.com; Leonardo Moramarco (514) 942-4342/lmoramarco@gmail.com.



Un concerto in memoria del Professore Villata

Un concerto in memoria del professore Bruno Villata avrà luogo **sabato 8 ottobre, alle ore 19**, nella sala Marie-Stephane del Pensionnat Saint-Nom-de-Marie, ubicato al 628 Côte -Ste-Catherine, Outremont. Ingresso libero. RSVP a: fgbichara@gmail.com.

Torneo di Poker alla Casa d'Italia



Venerdì 4 novembre, la Casa d'Italia (505 Rue Jean-Talon Est, H2R 1T6, ingresso all'angolo con Berri Street; parcheggio disponibile su Lajeunesse Street) ospiterà un torneo VIP di Texas Hold'em. In collaborazione con la Fountain of Hope Foundation, i fondi raccolti dal torneo saranno destinati all'ospedale pediatrico di Montréal ed alla Montréal General Hospital Foundation. Il prezzo del biglietto ammonta a 350 dollari. La cena si terrà alle 18.00 in stile buffet (grande scelta di pasti caldi e freddi), mentre il torneo di poker inizierà alle 19.30. Per ulteriori informazioni, contattate Giovanna (514.924.3122), Tony (514.894.3023) oppure Carmine (514.258.0102).

IN MEMORIA

Mario Ruscio

1932 - 2021

Il 20 settembre è ricorso il primo anniversario della morte del Sig. **Mario Ruscio**. Lo piangono ancora la moglie e i figli, nonché i parenti e gli amici che lo ricordano con devozione. Una prece alla sua memoria dalla sua cara moglie Carmela.



www.cittadino.ca



ARMAND RENO

Armando Rénovations

438.874.9344

Riparazioni interni ed esterni





ÉQUIPE **Orfeo**.ca

Al servizio della comunità italiana dal 1992

SALVATORE ORFEO inc

Société par actions d'un courtier immobilier

514-384-4443

info@orfeo.ca



RE/MAX Alliance
4865 Rue Jarry E, St-Léonard,
Québec QC H1R 1Y1

COMUNITÀ

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332**, o via e-mail all'indirizzo **journal@cittadino.ca**

Mons. Frank Leo: Vescovo ausiliare dell'Arcidiocesi di Montréal

Cari lettori, il 12 settembre scorso alle ore 19:00, nell'affollata Cattedrale Marie-Reine-du-Monde nell'Arcidiocesi di Montreal, abbiamo celebrato l'ordinazione episcopale del Monsignor Frank Leo

Monsignor Frank Léo è stato consacrato da S.E. Monsignor Christian Lépine, Arcivescovo di Montréal e co-consacrato da S.E. Monsignor Serge Poitras, Vescovo di Timmins e da S.E. Monsignor Douglas Crosby, Vescovo di Hamilton. Inoltre, erano presenti circa 40 vescovi di varie Arcidiocesi e

diocesi del Canada, il rappresentante del Nunzio apostolico, Mons. Antons Prikulis (primo segretario della Nunziatura in Canada) e diversi sacerdoti. Per il proprio motto episcopale, il vescovo Frank Leo ha adottato la frase latina "QUODCUMQUE DIXERIT FACITE", che in



Monsignor Frank Leo

Foto: Sara Barone

italiano significa "Fai quello che ti dice".

Mons. Frank Leo è nato a Montreal nel 1971 da genitori immigrati italiani: Francesco Leo e Rosa Valente [deceduta]. All'età di 19 anni è entrato nel Grand Séminaire de Montréal e il 14 dicembre 1996 è stato ordinato sacerdote al servizio dell'Arcidiocesi. Mons. Leo ha servito in varie Parrocchie di Montréal fino al 2006. Nello stesso anno, cioè nel 2006, è entrato a far parte della Pontificia Accademia Ecclesiastica di Roma. Dal 2006 al 2012 ha lavorato nel servizio diplomatico della Santa Sede (in varie Nunziature Apostoliche in tutto il mondo). Nel gennaio 2012 è stato nominato Cappellano di Sua Santità da Papa Benedetto

XVI, e gli è stato conferito il titolo di Monsignore.

Al suo ritorno in Canada, è entrato a far parte dell'equipe di formazione del Grand Séminaire de Montréal, dove ha servito come professore di teologia e filosofia, direttore spirituale, formatore e accompagnatore dei candidati al sacerdozio. Nell'autunno del 2015 è stato nominato Segretario Generale della Conferenza Episcopale Canadese (CCCB), mandato che si è concluso nell'autunno del 2021.

Il vescovo Frank Leo ha un ricco background che lo rende un "buon missionario".

Desidero condividere con voi la gioia di una signora della fede che ha conosciuto Mons. Frank Leo dalla sua infanzia: "Quale gioia riempie il mio cuore in questo momento quando apprendo della nomina di mio figlio e di nostro figlio, il Vescovo Frank Leo. È una persona di grande cuore e di fede, intelligente, gentile, generoso, compassionevole, rispettoso, guidato da uno spirito di servizio... Prego e ringrazio il Signore Dio e Nostra Signora della Consolata per averlo scelto come suo servo. Monsignor Frank Leo sarà sempre nelle mie preghiere. Dio lo benedica! Questa è una ricchezza incommensurabile per la Chiesa universale". [Maria Amoroso, fedele alla parrocchia della Consolata a Montréal].



Padre Jean-Marie Bilwala

Society, Cavaliere dell'Ordine Equestre del Santo Sepolcro di Gerusalemme, nonché membro della Fraternità Sacerdotale di San Domenico (Terzo Ordine Domenicano).

Che Dio la benedica, Monsignor Frank Leo. Ti vogliamo bene!

Padre Jean-Marie Bilwala
(Parroco di San Giovanni Bosco, Montréal)

CALFEUTRAGE CAULKING

514-913-8077 Signor Franco 😊
PARLIAMO ITALIANO
ESTIMATION GRATUITE

Portes..... Fenêtres.. Solarium..

SERVICE PROFESSIONNEL

15 Ans de Garantie

PROTÉGEZ CONTRE INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES

514-913-8077

LES VIGNES SAINT-LÉONARD MOSTI MONDIALE

MOSTO CLASSICO
a partire da **60⁶⁵\$**

Grappolo d'Oro, bianco o rosso: **55.50\$**

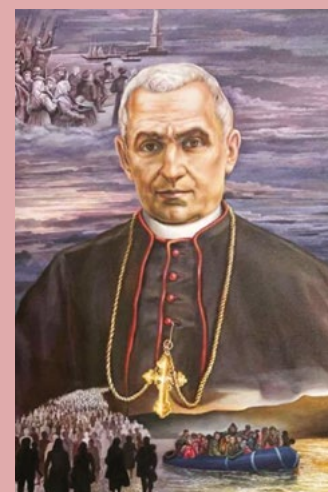
Anche la linea 'Fresco', tutte le qualità di mosto

VENDIAMO ANCHE ATTREZZI PER FARE IL VINO

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec
Claudio: **514 728-6831**

Scalabrini: il Padre dei migranti sarà proclamato Santo

Domenica 9 ottobre 2022 il Beato **Giovanni Battista Scalabrini** sarà proclamato Santo. A fine agosto, nella Basilica di San Pietro, durante il Concistoro ordinario, Papa Francesco ha annunciato la data in cui sarà canonizzato il Vescovo di Piacenza, fondatore della Congregazione dei Missionari di San Carlo Borromeo e della Congregazione delle Suore Missionarie di San Carlo Borromeo Scalabriniane e ispiratore delle Missionarie Secolari Scalabriniane. Nato a Fino Mornasco, in



provincia di Como nel 1839, Scalabrini è ancora oggi "un dono per la Chiesa e l'umanità: un uomo innamorato di Dio e del mistero dell'Incarnazione", si legge in una nota. Profondamente commosso dal dramma di tanti italiani costretti ad emigrare negli Stati Uniti e nell'America del Sud alla fine dell'800, non resta indifferente. Si documenta, sensibilizza la società e manda i suoi missionari e le sue missionarie nel mondo per aiutare e sostenere gli emigranti nei porti, sulle navi e all'arrivo nei nuovi Paesi. È considerato per questo un padre per tutti i migranti e i rifugiati. A più di un secolo dalla sua morte, la sua eredità ancora porta frutto: presenti in 39 Paesi, sono migliaia i religiosi e i laici scalabriniani che seguono le sue orme e prestano servizio nelle parrocchie, nelle case per i migranti, nelle scuole, negli orfanotrofi, negli ospedali, negli organismi ecclesiali delle Conferenze Episcopali e delle diocesi, nei centri studi, nei porti e nelle frontiere di tutto il mondo.

L'INTERVISTA

PICAI: sabato 1° ottobre riprendono i corsi... on line

Mancano i fondi per partire con le classi in presenza. Ci spiega tutto il vice presidente Moreno Fermini, che lancia un appello al Ministero ma anche agli organismi comunitari

MONTRÉAL – Si ricomincia sabato 1° ottobre. Come avviene da più di cinquant'anni a questa parte, il PICAI e i suoi insegnanti, con la ripresa delle attività scolastiche, danno appuntamento a centinaia di ragazzi che si sono iscritti ai corsi di lingua e cultura italiana. Per il momento, però, le classi saranno solo virtuali. In attesa di tempi migliori. Ci spiega tutto il vicepresidente Moreno Fermini, originario di Roma, da quasi 10 anni a Montréal. "Sono un pendolare tra Italia e Canada. Insegno al PICAI da 7 anni e da quest'anno sono anche vicepresidente (il presidente è Piero Lanuzzi). Prima sono stato direttore dei corsi online". **Una novità per il PICAI...** "La pandemia ci ha costretto ad interrompere i corsi in presenza e sono stato invitato a dare una mano, dal momento che sono ingegnere elettrotecnico e per professione mi occupo di comunicazione e di tutto ciò che oggi si usa per i corsi online". **Il PICAI con le lezioni del sabato ha una storia, è un'istituzione a Montréal.** "Assolutamente sì, rappresenta una tradizione importante. Per esempio, mia moglie da bambina è andata a scuola al PICAI e oggi parla perfettamente l'italiano, anche se ovviamente

non solo grazie al PICAI. Questa tradizione si sta un po' perdendo, ma dovrebbe continuare. Per questo ci siamo noi. Ma, se il PICAI non viene aiutato, è probabilmente destinato a calare sempre di più nell'adesione, fino a scomparire. Anche i genitori forse potrebbero fare di più, perché mi sono reso conto che i miei alunni parlano l'italiano dei nonni. I genitori non parlano loro in italiano e non li portano in Italia. Magari vanno nelle isole dei Caraibi, ma non in Italia, che è la loro terra d'origine". **La svolta digitale può aiutare...** "Noi facciamo tutto quello che possiamo. La rivoluzione digitale ha comportato dei cambiamenti. L'insegnamento online non era adatto ai docenti di vecchia data, abituati a lavorare in classe, in presenza, con carta, libri, lavagna... I mezzi che abbiamo oggi per insegnare, con le piattaforme non erano di facile accesso per tutti. C'è stato un grande sforzo". **E qual è la situazione attuale?** "Ora il PICAI sta perdendo anche il sostegno del Governo Italiano, perché il MAECI non ci aiuta più come prima, anzi ci dà sempre meno e tutto sta diventando più cavilloso. Noi abbiamo dei progetti, con dettagli e fini, per il futuro. Avevamo il



Moreno Fermini,
vice presidente
del PICAI

progetto di continuare a fare i corsi in presenza, aggiornando anche la formazione dei nostri insegnanti, per migliorarne la qualità, il lessico, la terminologia, proprio per andare meglio incontro ai ragazzi che parlano un italiano spesso arcaico, semplice, quello dei paesi dei nonni!

Oggi l'italiano è molto più complesso. Eppure stiamo andando incontro a dei problemi perché il Ministero non ci finanzia più. Ci eravamo organizzati con i locali e gli affitti nelle scuole, prima della pandemia. Poi è scoppiata la crisi sanitaria e ci siamo riorganizzati mettendo mano ai

nostri fondi per poter svolgere i corsi online e non interrompere le nostre attività. Successivamente, il Governo ha sentenziato che non avevamo speso per le aule e, quindi, non solo non abbiamo diritto ad altri fondi, ma dovremo anche restituire indietro! Questo ci ha messo in crisi. Ora è un problema affittare le aule per tornare in presenza. In attesa che ci rifinanzino il ritorno in presenza, se non ci aiuta nessun altro, andremo in difficoltà. Intanto abbiamo aperto le iscrizioni per i corsi online e nel frattempo stiamo cercando dei fondi. Ci siamo rivolti alla Fondazione Comunitaria Italo-Canadese. Questa è una battaglia da vincere". **Cosa si riesce a fare, quindi, adesso?** "Il 1 ottobre partiranno i corsi online, dalla scuola materna fino alla 5° superiore, coprendo quindi tutte le fasce d'età. Poi, se arriveranno i fondi

dal MAECI per affittare le aule, potremo iniziare anche i corsi in presenza. Anche per gli adulti, che in generale preferiscono la formula online per non doversi spostare, avremo corsi online, a partire dal 3 ottobre. Chi vuole, comunque, può fare lezione in presenza alla Casa d'Italia. Sul nostro sito <https://picai.org> ci sono tutte le informazioni sui corsi ed è ancora attiva la campagna di 'GoFundMe', per chi volesse darci una mano. Questa è una cosa che sentiamo a livello etico, nel cuore, non certo a livello imprenditoriale. Siamo disinteressati, io sono un volontario. Stiamo anche cercando di tenere i costi dei corsi bassi, rispetto ad altre scuole che alzano i prezzi... E questo per dare la possibilità a più famiglie possibili di iscrivere i propri figli. Ma, per fare tutto ciò, abbiamo chiaramente bisogno di fondi esterni". (V.G.)

Casa Di Toto
CAFE - ÉPICERIE - PÂTISSERIE
DÉLICIES ITALIENS - PIZZA

Venite a fare un giro
www.casaditoto.ca
Instagram: lamaisondetoto_mtl 438-380-4344
178 Place du Marché-du-Nord, Montréal, Québec

Pastificio Sacchetto,
l'arte della pasta
al mercato
Jean-Talon!

MARCHÉ JEAN-TALON
7070, Ave. Henri-Julien
Montréal, QC H2S 3S3
Rosemont-La Petite-Patrie

Giancarlo Sacchetto, président
Ouvert 7 jours
www.pastificio.ca
514-274-4443

MAGNUS POIRIER
D'une vie à l'autre depuis 1923

« Magnus Poirier, des gens de grande classe, chaque détail a été traité à la perfection. »
- Micheline Bourassa, Laval

SALONS ET SERVICES FUNÉRAIRES | 1 888 727-2847 | www.magnuspoirier.com

Voire futur complexe
440, LAVAL
MAGNUS POIRIER

Bientôt

SI ASSUME
Venite a scoprire tutti i vantaggi di lavorare per la famiglia Magnus Poirier. Contattateci.

ARTE & SPETTACOLO

Zucchero show a Montréal

MONTRÉAL - In un teatro Olympia tutto esaurito, sabato 17 settembre un pubblico in visibilio si è scatenato sulle note delle hit più note come "Diavolo in me", "Vedo nero", "Baila", "Diamante" e "Per colpa di chi" di uno **Zucchero** (pseudonimo di Adelmo Fornaciari) in grande spolvero, in una sorta di viaggio musicale attraverso il percorso artistico di uno dei maggiori esponenti italiani del Blues. Ad entusiasmare il pubblico per quasi 2 ore qualche new entry del nuovo album "Discover", ma soprattutto successi intramontabili come il "duetto" "Miserere" con Luciano Pavarotti (commovente e suggestivo il video del celebre baritono apparso sul maxischermo). Sul palco, Zucchero da solo davanti al microfono con il suo cappello e la sua voce. Alle sue spalle, ad accompagnarlo, una band eccezionale. Come Oma Jali (backing vocals), di origine camerunense, che si è fatta apprezzare per la sua voce strepitosa. Un concerto unico, attesissimo nella metropoli quebecchese, con 2 anni di

Il DOC World Tour è partito il 18 Aprile da Glasgow, nel Regno Unito, e terminerà a Berlino, in Germania, il 15 Novembre



ritardo a causa della pandemia e delle conseguenti restrizioni sanitarie. In platea ed in gallerie moltissimi Italo-Canadesi e Italiani, ma anche tantissimi quebecchesi ed appassionati dalle nazionalità più svariate. Nell'arco di oltre 30 anni di carriera, Zucchero ha riscosso un grande successo commerciale, vendendo più di 60 milioni di dischi tra album e sin-

goli. Le sue tournée mondiali e le frequenti collaborazioni con artisti affermati a livello

internazionale – quali Luciano Pavarotti, Andrea Bocelli, Eric Clapton, Joe Cocker, Miles



Davis, B.B. King, Sting e Paul Young – hanno contribuito ad estendere la sua popolarità oltre i confini nazionali. Sotto il profilo stilistico, la produzione musicale del cantautore emiliano è caratterizzata da una sintesi originale della tradizione melodica mediterranea con elementi derivati dal blues, dal gospel e dal soul, generi

tipici del sud degli Stati Uniti d'America. Il suo lavoro gli ha fruttato numerosi riconoscimenti, tra cui il Premio Tenco alla carriera, due World Music Awards, sei IFPI Platinum Europe Awards, una candidatura ai Grammy e l'onorificenza di commendatore dell'Ordine al merito della Repubblica Italiana. (V.G.)

TOURNÉE NORD-AMERICAN DI RADIO LAUSBERG

Spettacoli a Montréal fino all'8 ottobre

MONTRÉAL - Productions Casa Nostra propone, nell'ambito del ciclo di eventi "Marco Calliari presenta direttamente dall'Italia", il Québec tour del gruppo **Radio Lausberg** e il suo spettacolo Lucani in Québec - La Basilicata de Radio Lausberg, in scena fino all'8 ottobre 2022. Radio Lausberg è un gruppo musicale folk proveniente dall'area calabro-lucana, denominata nel 1939 "Area Lausberg" dal nome del noto linguista tedesco Heinrich Lausberg (1912-1992) che ne studiò la ricchezza dei dialetti. Un'area questa che si caratterizza per la profonda conservazione delle parlate locali e che geograficamente corrisponde a quella tra il Mar Tirreno e il Mar Ionio con al centro il massiccio del Monte Pollino, compresa fra la linea Maratea - S. Chirico Raparo - Calvera - Teana - Fardella - Senise - Colobraro - Tursi (a nord, in territorio lucano) e una linea Diamante - Verbicaro - Orsomarso - Saracena - Castrovillari - Cassano (a sud, in territorio calabrese). Si tratta di un territorio molto appartato rispetto all'area dialettale meridionale e dove i dialetti si distinguono in particolare per un sistema vocalico arcaico, simile a quello sardo, e con cinque vocali senza distinzioni fra aperte e chiuse: un esempio emblematico di antica latinizzazione del territorio. Ecco le prossime e ultime date della tournée: 28/09/2022 — Mascouche - Résidence Domaine Lanaudière; 02/10/2022 — Saint-Sauveur - Le Buck de St-Sau; 06/10/2022 — Montréal - Taverne Lady Davidson; 08/10/2022 — Montréal - Maison de la culture Saint-Léonard. Su Radio Lausberg: youtu.be/WlrfyPet9i8; www.radiolausberg.com/.

ANGELO CORDISCO: dal Molise a Montréal, tutta la vita a disegnare

di **Giulia Verticchio**

MONTRÉAL - Il Centro Leonardo Da Vinci ha ospitato per una settimana l'esposizione dell'artista **Angelo Cordisco**, che ha iniziato a disegnare e scolpire fin dalla tenera età. Angelo è anche un artigiano, uno stilista, e ora si dedica alle forme tridimensionali del disegno anatomico di scheletri e muscoli in diverse posizioni, luci e movimenti e alla creazione di opere d'arte digitali, combinando ambienti, sculture e modelli 3D al disegno a mano. Il vernissage d'apertura c'è stato il 20 settembre e la mostra è stata visitabile nel Salone dei Governatori, fino al 26 settembre. Il **Cittadino Canadese** lo ha incontrato, trovando una vera carica di allegria, genuinità umana e passione per il mestiere. **Da dove vieni?** "Sono nato a Montefalcone nel Sannio, in provincia di Campobasso. Mio padre lavorava in Germania e faceva avanti e indietro, mia madre non ne era contenta! Aveva una sorella a Montréal e insisteva per partire. Mio padre non voleva venire in Canada, ma alla fine, quando avevo 7 anni siamo partiti per il Québec per raggiunger mia zia, con le mie 2 sorelle più grandi". **Come è nata e come si è sviluppata la vocazione per l'arte?** "Quando ero piccolo, mio nonno mi portava sempre con lui in campagna e lo vedevo incidere il legno dei tronchi degli alberi con il coltello... era bravissimo... faceva delle belle cose. Ho subito voluto imparare. Il primo giorno di scuola in Italia l'insegnante ci ha dato carta e matita e ci ha detto di farci qualsiasi cosa. Io ho disegnato... e poi non ho più mollato



Angelo Cordisco

la matita. A Montréal ho seguito un corso di disegno anatomico, del corpo umano, al Dawson College. Lavoravo nel weekend e in settimana andavo a scuola. Ho centinaia di disegni del corpo umano. Ho studiato la luce sopra gli oggetti, giocando con bianco, grigio e nero. Poi molti dei miei parenti in Italia erano sarti, e io disegnavo fin da piccolo i vestiti. Quando avevo 18 anni la sera dopo scuola lavoravo in un negozio dove poi è nato il primo paio di jeans Parasuco! Nel 1974 avevo visto in Italia un paio di jeans della Fiorucci che mi sono piaciuti tanto. Me li sono comprati e li ho disegnati... li ho fatti vedere a Salvatore e li abbiamo rifatti... e così ha cominciato il regno del denim! Ho lavorato per quasi 30 anni come disegnatore e sarto per varie compagnie, e facevo camicie sportive con mio cognato. All'interno di un'azienda americana di vestiti mi sono specializzato nella pelle. Ho fatto delle giacche in leather

e le ho vendute tutte subito! Il mio capo era entusiasta. Allora mi sono lanciato sul cuoio". **E poi è arrivato il 3D?** "Nel '98... mi sono reso conto che avevo tanti disegni e ho iniziato ad usare i programmi informatici. Tutto quello che ero capace di fare ho iniziato a farlo al computer. Ci ho messo 2 anni ad imparare. Scatto delle fotografie degli oggetti, le uso insieme ai miei disegni fatti a mano, li metto in 3D. Il risultato finale sembra una fotografia, ma è pittura. Ho fatto diverse esposizioni in passato nella gallerie d'arte di Montréal e anche al Centro Leonardo Da Vinci. Questa è stata la prima volta in cui ho messo dei prezzi alle mie opere, altrimenti le ho sempre esposte solo per esporle ma poi mi è stato detto che era un peccato e che era un'occasione anche per vendere qualcosa. Per me è una passione. Il disegno è stato ed è davvero tutta la mia vita". angelocordiscodesign.com/.

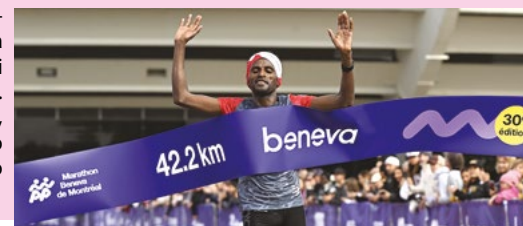
Cittadino SPORTIVO

A cura di Roberto Tassinario

ATLETICA

L'Etiopese Gadisa Shumie vince la 30ª maratona di Montréal Tra le donne, trionfa la quebecchese Mélanie Desautels

MONTRÉAL - L'etiopese **Gadisa Shumie** ha vinto domenica la 30esima maratona di Montréal con un tempo di 2:09:25, mentre **Mélanie Desautels** ha trionfato nella gara femminile in 2:53:02. Quasi 10.000 corridori sono partiti dall'île Sainte-Hélène, all'Espace 67, per la mezza maratona e la maratona. L'arrivo era sulla spianata dello stadio Olimpico. Il canadese **David Mutai**, originario del Kenya ma residente in Ontario, ha conquistato il 3° posto con un tempo di 2:22:21. A precederlo, al secondo posto, il marocchino Mousaab Hadout con un tempo di 2:17:35.



CALCIO - NATIONS LEAGUE

L'Italia vince 2-0 in Ungheria e accede alla fase finale della Nations League 2023

BUDAPEST - Lunedì 26 settembre, a Budapest, la nazionale italiana guidata dal Ct **Roberto Mancini** ha vinto contro i padroni di casa dell'Ungheria con un perentorio 2-0. Gli Azzurri si sono resi protagonisti di una bella e combattuta gara, vinta grazie ai gol di **Raspadori** al 27' e di **Dimarco** al 52'. Con questa vittoria, gli Azzurri hanno scavalcato gli stessi magiari in classifica,



vincendo così il girone 3 di Nations League e approdando alle fasi finali della competizione che si disputeranno in Olanda dal 14 al 18 giugno 2023. Si sono qualificate alla fase finale anche **Olanda**

e **Croazia**, mentre la quarta squadra finalista sarà una tra **Spagna** e **Portogallo** (la partita tra le prime due del girone 2 si gioca martedì 27 settembre). Venerdì scorso, sempre per la Nations League, la nazionale di Mancini aveva sconfitto 1-0 l'**Inghilterra**. Un gran gol di Raspadori ha fatto sorridere gli Azzurri e ha condannato gli inglesi alla retrocessione matematica in Serie B di Nations League. Gli azzurri con Dimarco hanno colpito anche un palo, mentre solo Kane ha impegnato Donnarumma.

CALCIO SERIE A

Qui di seguito le partite dell'ottava giornata

Sabato 1° ottobre: ore 9.00, Napoli-Torino; **ore 12.00**, Inter-Roma; **ore 14.45**, Empoli-Milan. **Domenica 2 ottobre: ore 6.30**, Lazio-Spezia; **ore 9.00**, Lecce-Cremonese, Sampdoria-Monza, Sassuolo-Salernitana; **ore 12.00**, Atalanta-Fiorentina; **ore 14.45**, Juventus-Bologna. **Lunedì 3 ottobre: ore 14.45**, Verona-Udinese.

Tutte le partite sono trasmesse da FuboTV e tre partite anche da TLN. Gli orari sono riferiti all'ora di Montréal.

CALCIO INTERNAZIONALE

Il Canada vince 2-0 contro il Qatar in amichevole

MONTRÉAL - Venerdì scorso a Vienna, il Canada ha agevolmente battuto 2-0 il Qatar in amichevole. In soli 13 minuti, i canadesi hanno segnato i due gol decisivi con Cyle Larin e Jonathan David. Il resto del match è continuato senza grandi sussulti, con la nazionale nord-americana che ha controllato la partita (oltre il 60% il possesso palla per la nazionale del tecnico Herdman), concedendo ai qatarioti solo due tiri nello specchio della porta. Prossimi impegni, prima del mondiale, martedì 27 settembre alle ore 12 a Bratislava contro l'Uruguay (ve ne parleremo nel prossimo numero) e il 17 novembre a Dubai contro il Giappone.



HOCKEY

Match di precampionato per i Canadiens di Montréal

MONTRÉAL - Sono iniziate questa settimana le partite del precampionato per i **Canadiens di Montréal**. Saranno 8, da qui al 10 ottobre, le partite "amichevoli" del CH, mentre il **mercoledì 12 ottobre alle ore 19 la squadra di Montréal esordirà nel campionato "regolare"** al Centro Bell contro i Maple Leafs di Toronto. Nel prossimo numero de Il Cittadino Canadese, mercoledì 5



ottobre, troverete nelle pagine centrali tutto il calendario della stagione dei CH di Montréal. Questi gli impegni dei CH nella prossima settimana:

Maple Leafs Toronto-Canadiens Montréal, mercoledì 28/09 ore 19; Canadiens Montréal-Jets Winnipeg, giovedì 29/09 ore 19; Senators Ottawa-Canadiens Montréal, sabato 1/10 ore 19; Canadiens Montréal-Maple Leafs Toronto, lunedì 3 ottobre ore 19. Al momento di andare in stampa, lunedì 26 settembre alle ore 19, i Canadiens ospitano i Devils del New Jersey al Centro Bell. A trasmettere le partite dei CH in TV saranno TVA Sports, RDS (in francese) e Sportsnet, CBC e TSN (in inglese).

FOOTBALL - LEGA CANADESE

Gli Alouettes di Montréal vincono contro i Tiger-Cats e vedono le semifinali

MONTRÉAL - Gli **Alouettes di Montréal** venerdì scorso hanno battuto i **Tiger-Cats di Hamilton** per 23 a 16. A questo punto, non è ancora ufficiale, ma le probabilità che gli Alouettes giochino una partita di playoff a Montréal a Novembre sono piuttosto buone. Salvo un crollo totale, la squadra di **Danny Maciocia** potrebbe ospitare la semifinale il 6 novembre. Gli Alouettes (6 vittorie e 7 sconfitte), sono al secondo posto del Gruppo Est dietro gli Argonauts di Toronto (8 vittorie e 5 pareggi). **Prossima partita: sabato 1° ottobre ore 16**, Elks Edmonton-Alouettes de Montréal (in tv su TSN e RDS).

GOUVREUR G.P. INC.



Residenziale, Commerciale e Industriale
R.B.Q. 8299-4377-33

514 912-3115
BRUNO PICCIANO

LAVAL: 450 661-6456 • 1 800 661-6456
www.couvreurgp.com • bruno.picciano08@gmail.com

CAFFÈ
ROMA

www.cafferomabar.com

Dal 1955 il luogo ideale per bere
un caffè e tifare la vostra squadra!

1667 RUE VILLERAY, MONTRÉAL T. 514-593-0698



SPORT

CICLISMO

Nel 2026 i Mondiali di ciclismo su strada a Montréal

MONTREAL - I mondiali di ciclismo su strada si terranno a Montréal dal **20 al 27 settembre 2026**. L'annuncio è arrivato la scorsa settimana dall'Australia, dove si stavano svolgendo i mondiali di ciclismo 2022. Circa 1.000

atleti provenienti da 75 paesi si recheranno nella metropoli. Si sfideranno per le famose maglie iridate nelle categorie junior, under 23 ed élite. Più di 5.000 membri delle squadre, funzionari, rappresentanti dell'UCI e ospiti li accompagna-

neranno, secondo una dichiarazione di Mondiaux Montréal 2026. "Sono attesi più di mezzo milione di spettatori, più della metà dei quali dall'esterno della regione", hanno affermato gli organizzatori. I mondiali inizieranno una settimana

dopo i Gran Prix di ciclismo di Québec e Montréal, in quello che diventerà un vero e proprio festival del ciclismo secondo quanto si auspica l'organizzatore dell'evento. Inoltre, all'inizio di settembre 2026, si svolgeranno a Victoriaville

i Campionati Mondiali UCI Gran Fondo. Vi prenderanno parte circa 3.000 ciclisti di tutte le età, provenienti da una cinquantina di paesi. I Campionati del Mondo su strada torneranno a Montréal 52 anni dopo la vittoria di Eddy

Merckx su Raymond Poulidor nel 1974. Quella prima presentazione dei campionati fuori dall'Europa fece la reputazione del circuito del Mont Royal. La montagna sarà di nuovo al centro delle gare su strada d'élite in quello che segnerà anche il 50° anniversario dell'organizzazione dei Giochi Olimpici di Montréal, le cui gare su strada si sono svolte sullo stesso percorso.

Remco Evenepoel si aggiudica il Mondiale 2022

Il belga in fuga solitaria per 25 km ha staccato tutti e si è aggiudicato il titolo iridato

SYDNEY, (ANSA) - Impresa del belga **Remco Evenepoel**, che ha vinto per distacco la gara in linea Elite dei Mondiali di ciclismo su strada a Wollongong (Australia). Remco Evenepoel, sui 266,9 chilometri del tracciato iridato australiano, si è imposto con il tempo di 6h16'08", precedendo il francese Christophe Laporte, secondo e medaglia d'argento

a 2'21"; l'australiano Michael Matthews, terzo e bronzo con lo stesso distacco dal vincitore. Quarto l'altro belga Wout Van Aert, quinto Matteo Trentin e sesto il norvegese Alexander Kristoff. Completano la top ten nell'ordine d'arrivo lo slovacco Peter Sagan, settimo; Alberto Bettiol, ottavo; il britannico Ethan Hayter, nono; il danese Mattias Jensen,

decimo. In questa stagione, con 30 km di fuga Evenepoel ha conquistato la Liegi-Bastogne-Liegi; con 44 km in solitaria fa bis alla Classica di San Sebastian; l'11 settembre a Madrid, tra le lacrime con la maglia rossa di dominatore della Vuelta, è il primo belga a riconquistare una grande corsa a tappe dopo 44 anni (De Muynck 1978, primo al Giro).

È il suo ritorno alla vita dopo la drammatica caduta nella discesa dal Muro di Sormano al Giro di Lombardia 2020: frattura del bacino, una lunghissima riabilitazione e il

rientro al Giro 2021. Un'ultima curiosità: Evenepoel, fino ai 16 anni, è stato un ottimo calciatore indossando le maglie di PSV Eindhoven, Anderlecht e della nazionale belga U17.



TENNIS

Federer: doppio d'addio con Nadal, tra lacrime e applausi

LONDRA, (ANSA) - È finita il venerdì 23 settembre, con una sconfitta, la carriera di **Roger Federer**, battuto con **Rafa Nadal** nel doppio a Londra per la Lever Cup dalla coppia statunitense composta da **Jack Sock** e **Frances Tiafoe**. Vincitori al primo set, gli europei sono stati poi sopraffatti dagli americani, imposti al terzo set 11-9 al super tie-break. Subito dopo per il campione uscente un lungo saluto al centro del campo dove, in lacrime, ha ricevuto l'abbraccio di tutti i compagni, rivali e del pubblico. Malgrado la sconfitta, una uscita di scena colma di affetto ed emozioni. "È stata una

feffa fantastica, speravo fosse così", il commento del 'maestro' svizzero. "È stata una giornata meravigliosa, sono felice e non sono triste", ha detto Federer a fine partita. In coppia con l'eterno amico-rivale Rafa Nadal, in mezzo agli avversari di sempre, tra lacrime di commozione e fragorosi applausi di gratitudine: alla O2 Arena di Londra è andata in scena l'ultima esibizione di Roger Federer. L'atto finale della sua avventura tennistica è terminato con l'abbraccio, lungo e intenso, dei 20mila presenti nel palazzetto di Greenwich, che hanno creato un'atmosfera di intensa partecipazione per

l'uscita di scena del maestro di Basilea. Il meritato tributo al campione svizzero, che lascia il tennis agonistico dopo oltre 1200 match vinti, 103 titoli ATP, 20 Slam di cui otto volte Wimbledon. E ancora l'oro olimpico in doppio ai Giochi di Pechino, la Coppa Davis vinta a Lille nel 2014. Il palmares straordinario di un giocatore fuori dal comune, per talento, grazia ed eleganza. Come in questi ultimi giorni gli è stato riconosciuto a più riprese da quelli che ormai sono i suoi ex avversari.

SERVICES DE DÉNEIGEMENT
SNOW REMOVAL SERVICES

DÉNEIGEMENT
GM

APPELER AUJOURD'HUI!
CALL US TODAY!

514-975-2675

Il torinese Sonego vince il torneo Atp di Metz



PARIGI, (ANSA) - L'azzurro **Lorenzo Sonego** ha vinto il torneo Atp 250 di Metz, in Francia, battendo in due set in finale il kazako Alexander Bublik, col punteggio di 7-6, 6-2. Per il torinese si trattava della prima finale del 2022, la quinta in carriera, che gli ha consentito di portare a tre i tornei vinti nel circuito, dopo Antalya 2019 e Cagliari 2021.

LEGA PRO GIRONE A

5ª giornata | 24/09/2022

Lecco - Mantova	3-0
Pergolettese - Arzignano V.	1-1
Piacenza - Albinoleffe	2-2
Pordenone - Padova	0-1
Pro Patria - Renate	1-1
Pro Sesto - Sangiuliano	1-2
Pro Vercelli - Novara	1-2
Trento - Triestina	1-1
Vicenza - Juventus NG	Rin
Virtusvecomp V. - Feralpisalo'	0-1

6ª giornata | 02/10/2022

Albinoleffe - Lecco	
Arzignano V. - Trento	
Juventus NG - Pergolettese	
Mantova - Pro Sesto	
Novara - Vicenza	
Padova - Feralpisalo'	
Pro Patria - Pro Vercelli	
Renate - Pordenone	
Sangiuliano - Piacenza	
Triestina - Virtusvecomp V.	

CLASSIFICA

PADOVA	12
FERALPISALO'	12
NOVARA	11
PORDENONE	10
ARZIGNANO V.	9
SANGIULIANO	9
PRO PATRIA	8
RENATE	8
VICENZA	7
PERGOLETTESE	7
LECCO	7
PRO VERCELLI	5
JUVENTUS NG	4
TRENTO	4
TRIESTINA	4
PRO SESTO	4
ALBINOLEFFE	3
VIRTUSVECOMP V.	3
MANTOVA	3
PIACENZA	2

LEGA PRO GIRONE B

5ª giornata | 24/09/2022

Alessandria - Carrarese	2-1
Aq. Montevarchi - Fermana	2-2
Cesena - Pontedera	1-1
Gubbio - Virtus Entella	0-0
Imolese - Fiorenzuola	0-2
Lucchese - Rimini	2-1
Olbia - Siena	0-0
Recanatese - Torres	0-2
Reggiana - San Donato Tav.	2-0
Vis Pesaro - Ancona	0-3

6ª giornata | 02/10/2022

Ancona - Aq. Montevarchi	
Carrarese - Gubbio	
Cesena - Recanatese	
Fermana - Olbia	
Fiorenzuola - Reggiana	
Pontedera - Siena	
Rimini - Alessandria	
San Donato Tav. - Lucchese	
Torres - Vis Pesaro	
Virtus Entella - Imolese	

CLASSIFICA

REGGIANA	12
CARRARESE	12
SIENA	11
GUBBIO	11
FIORINZUOLA	9
ANCONA	8
VIS PESARO	8
RIMINI	7
LUCCHESE	7
VIRTUS ENTELLA	7
FERMANA	6
TORRES	5
CESENA	5
SAN DONATO TAV.	5
OLBIA	5
PONTERA	4
IMOLESE	4
RECANATESE	3
ALESSANDRIA	3
AQ. MONTEVARCHI	2

LEGA PRO GIRONE C

5ª giornata | 24/09/2022

Catanzaro - Messina Acr	3-0
Fidelis Andria - Picerno	1-1
Foggia - Pescara	0-4
Gelbison - Taranto	3-0
Giugliano - Turrus	4-1
Juve Stabia - Viterbese	0-0
Latina - Avellino	1-0
Monopoli - Cerignola	2-1
Monterosi - V. Francavilla	2-1
Potenza - Crotona	1-1

6ª giornata | 02/10/2022

Avellino - Potenza	
Cerignola - Gelbison	
Crotona - Juve Stabia	
Messina Acr - Giugliano	
Pescara - Monterosi	
Picerno - Monopoli	
Taranto - Foggia	
Turrus - Catanzaro	
Viterbese - Latina	
V. Francavilla - Fidelis Andria	

CLASSIFICA

CATANZARO	13
CROTONA	13
PESCARA	12
JUVE STABIA	10
TURRIS	10
MONOPOLI	9
GIUGLIANO	8
MONTEROSI	7
V. FRANCAVILLA	7
CERIGNOLA	7
LATINA	7
GELBISON	5
POTENZA	5
PICERNO	5
AVELLINO	4
FOGGIA	4
FIDELIS ANDRIA	3
VITERBESE	3
TARANTO	3
MESSINA ACR	1

SPORT

MOTOGP

In Giappone vince Miller, Bagnaia cade e Quartararo allunga



TOKYO, (ANSA) - L'australiano della Ducati, **Jack Miller**, domenica scorsa ha conquistato il **Gp di Motegi**, in Giappone, considerato una roccaforte della Honda, dominando fino all'ultimo metro una gara che, solo all'ultimi giro, ha regalato grandi emozioni. **Francesco Bagnaia**,

che sognava quantomeno di avvicinarsi ulteriormente al capoclassifica del Mondiale della MotoGP, il francese **Fabio Quartararo**, esce sconfitto dalla pista nipponica, protagonista in negativo di uno scivolone proprio all'ultimo giro, mentre provava il sorpasso al campione

del mondo in carica. Alla fine, il francese sorride e guadagna 8 punti sull'indomabile 'Pecco', che torna più lontano, a -18 dalla vetta. E alla fine del Mondiale della MotoGP mancano solo quattro gare. Prossimo appuntamento in Thailandia: si correrà domenica 2 ottobre alle ore 4 (ora di Montréal) sulla pista di Buriram.

CLASSIFICA PILOTI: 1) Quartararo (FRA/Yamaha) 219; 2) Bagnaia (ITA/Ducati) 201; 3) Aleix Espargaro (SPA/Aprilia) 194; 4) Bastianini (ITA/Ducati) 170; 5) Miller (AUS/Ducati) 159.

CLASSIFICA COSTRUTTORI: 1) Ducati 371; 2) Aprilia 226; 3) Yamaha 221; 4) KTM 181.

IMPORTAZIONI
ITAL PLUS
PER IL VOSTRO VINO
UVA DI ALTISSIMA QUALITÀ
DIRETTAMENTE DALLA CALIFORNIA

Il luogo ideale per pigiare l'uva con macchinari ultra moderni in acciaio inossidabile

Vicino a casa, qualità, prezzo e servizio ottimi
AL VOSTRO SERVIZIO!
 Roberto e Italo Carnevale • Joe • Franco
514-327-0505
8785 PASCAL GAGNON, MONTRÉAL • APERTO 7 GIORNI SU 7



DOM 2 OTT

Sampdoria		-		Monza
8:55A				
Atalanta		-		Fiorentina
11:55A				
Juventus		-		Bologna
2:30P				



ORA IN ANTEPRIMA GRATUITA

LA TECNOLOGIA HYPER-HEAT PLUS PER CLIMA FREDDO DELLA MITSUBISHI ELECTRIC

Per fortuna, la tecnologia **Hyper-Heat Plus**, che alimenta il nostro modello FS, offre una potenza di riscaldamento del 100% a -20°C e funziona efficacemente fino a temperature pari a -25°C . Anche nei giorni più freddi, potrete approfittare di un alto livello di confort a casa vostra.



**HYPER
HEAT A
A -25°C
E PIÙ***

100% DI CAPACITÀ
DI RISCALDARE
A -20°C

IL VANTAGGIO HYPER-HEAT PLUS

La nostra serie FS è supportata dalla nostra garanzia prolungata di 12** anni, la migliore dell'intero settore, sui pezzi e sul compressore.



LA CONSOLE PER SOLARIUM



Concessionnaire agréé de :



Chauffage et Climatisation

IL CONCESSIONARIO PER MONTRÉAL CLIMATISATION THERMO-CLIMA. CHIAMATECI ADESSO!

VENDITE • SERVIZI • INSTALLAZIONI



**CLIMATISATION
THERMO-CLIMA**

NICOLINO:

514-497-0323

LUCA:

514-887-0445

Sovvenzione possibile da Hydro-Québec

www.thermoclima.ca



*Include la tolleranza. Le unità tipiche possono funzionare in modalità di riscaldamento fino a -27°C , a seconda delle condizioni.

** Quando installato e registrato da un installatore HVAC (riscaldamento, ventilazione e condizionamento) certificato MEQ. Si applicano alcune condizioni, restrizioni e/o limitazioni. Consultare i termini e le condizioni della garanzia per i dettagli completi. Valida solo con l'acquisto di un sistema FS, comprendente unità interne ed esterne FS approvate.

VALUTAZIONE GRATUITA DELLA VOSTRA PROPRIETÀ

Per la vendita o l'acquisto
della vostra casa, **CHIAMATECI**



SAINT-LÉONARD

BEL DUPLEX IN BUONE CONDIZIONI

- UN SOLO PROPRIETARIO DALLA COSTRUZIONE
- IDEALE PER PROPRIETARIO OCCUPANTE
- A POCHI PASSI DA MOLTI SERVIZI

PREZZO: 795 000 \$



VILLERAY

OPPORTUNITÀ DA NON PERDERE

- SUPERBO CONDO DI COSTRUZIONE 2013
- UNITÀ LUMINOSA SITUATA AL PIANOTERRA
- A POCHI PASSI DALLA METRO FABRE

PREZZO: 599 000 \$



ANJOU

POSIZIONE DI PRIMISSIMA SCELTA

- BEL COTTAGE SU STRADA TRANQUILLA
- 3 CAMERE, 2 SALE DA BAGNO
- A DUE PASSI DA UNA SCUOLA PRIMARIA

PREZZO: 549 000 \$



MONTRÉAL-NORD

OPPORTUNITÀ PER INVESTITORE

- BEL 5PLEX DISTACCATO NEL CUORE DELLE COMODITÀ
- 4 X 4½ E 1 X 3½, INTROITI ANNUALI DI 42 420\$
- RISCALDAMENTO ELETTRICO PAGATO DAGLI INQUILINI

PREZZO: 899 900 \$



SAINT-LÉONARD

SPAZIOSO 5PLEX DI 53 X 42

- 1 X 7½, 1 X 5½ E 3 X 4½
- STESSO PROPRIETARIO DALLA COSTRUZIONE
- ECCELLENTE POSIZIONE VICINO ALLE COMODITÀ

PREZZO: 1 199 000 \$



SAINT-LÉONARD

OPPORTUNITÀ DA NON PERDERE

- BEL 4PLEX SU STRADA TRANQUILLA
- IDEALE PER PROPRIETARIO OCCUPANTE
- SITUATO VICINO A TUTTI I SERVIZI

PREZZO: 1 074 500 \$



**OTATE L'ÉQUIPE
NANCY FORLINI**

514-303-9777

NANCYFORLINI.COM

Residenziale

Presentazione dei proprietari ai migliori acquirenti, potenziali e qualificati, che si trovano nel nostro database di informazioni personali attraverso il nostro esclusivo sistema di marketing.



Investimenti

Commerciale – Industriale – Locazione – Residenziale – Proprietà con rendita. Programmi di finanziamenti e tassi ipotecari speciali.



Divorzio

Assistenza discreta e confidenziale nel corso delle procedure, attenzione ai bisogni legali e sentimentali di tutte le parti coinvolte.



Difficoltà finanziarie

Preavviso di 60 giorni – Pignoramento – Fallimenti. Situazioni trattate nella più grande riservatezza, confidenzialità e professionalità.



Affittasi residenziale

Appartamenti 3½ 4½ 5½ 6½ - Case e Condomini. Verifica del credito.

